



Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY - AGOSTO DE 2002



Baile dos anos dourados

42º aniversário do Clube Paineiras

Palavra do Presidente	3
Conselho Deliberativo	5
Esportes	6
O melhor tênis no Mocidade	14
Revelações de todo o país competem em um dos torneios mais queridos e importantes do Clube.	
Capa: Baile dos anos dourados	16
Tudo pronto para o aniversário de 42 anos do Paineiras – uma festa para voltar no tempo.	
Realizações na área assistencial	18
Social	23
Estilo Paineiras	26
Cultural	29
Cinema	38
Agenda de agosto	39



GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES,
PRESIDENTE DO PAINEIRAS

Uma filosofia implantada

CARO ASSOCIADO

Na edição de outubro de 1998, pela primeira vez usamos esta coluna na tentativa de estabelecer a troca de opinião com o senhor.

Escrevemos então que esperávamos, em nossa gestão, estar em contato direto com os associados, encontrando formas que viessem a valorizar, sobremaneira, o esporte, a cultura, o lazer e os eventos sociais e cívicos que promovessem o conceito de cidadania e, sobretudo, o ser humano – este, sim, criação Divina, razão de todo e qualquer esforço.

Falávamos também em acreditar que o poder não é um exercício inquestionável, absoluto e preconceituoso. “Nossa atuação será medida pela resposta da Comunidade.”

Hoje, entendemos que essa avaliação foi extremamente positiva, já que em duas Assembléias-Gerais sob nossa gestão, em 1999 e 2001, o grupo político a que pertencemos elegeu nada menos que 60 das 80 cadeiras disponíveis para o Conselho Deliberativo, ou seja, 75%, sendo que um outro grupo que nos apoiou ao longo dos quatro anos elegeu em duas eleições 15 Conselheiros. Ou seja, os grupos que apoiaram a Diretoria fizeram 75 dos 80 cargos disponíveis no Conselho Deliberativo, sendo que todos os Diretores foram eleitos com ampla maioria de votos.

Quando em 2000 nos reelegemos para mais dois anos de mandato, quebramos o paradigma que afirmava ser a segunda gestão uma “gestão morna”. Atuamos desde o primeiro dia até os atuais, quando estamos propondo ao Conselho Deliberativo a compra de 35.000 m² da área lindeira com o Clube.

Cabem aqui duas ressalvas:

1ª – todas as Diretorias que nos antecederam tentaram adquirir essa área;

2ª – desde o primeiro mês de nossa gestão estabelecemos contato com o proprietário de tal área, visando a sua aquisição.

Naquela ocasião, os valores relacionados eram proibitivos. Optamos por, aparentemente, desistir do negócio, concentrando nossos esforços na criação de um caixa que nos permitisse a realização do antigo sonho paineirense, que seria a construção de uma garagem subterrânea. A primeira conversa que tivemos com o proprietário do terreno tinha como objetivo criar ali um estacionamento provisório.

Hoje, após três anos de intensa e desgastante negociação, chegamos a um valor que, sob o ponto de vista de corretores e empreendedores, é altamente favorável à Instituição Paineiras do Morumbi. Em 15 de julho de 2002 apresentamos ao Conselho Deliberativo a proposta de compra, da Diretoria Executiva, do terreno situado na rua Margarida Galvão, compreendendo 35.000 m², a ser pago em dois anos, a partir de janeiro de 2003.

Com essa aquisição, passaríamos a ser o maior clube esportivo, social e cultural da cidade de São Paulo, em região central, proporcionando a nossos associados variada gama de possibilidades, até então proibitivas.

Entendemos ser esse o modelo de uma gestão participativa e comprometida com o crescimento de seu patrimônio.

Houve por bem o Conselho Deliberativo, por uma diferença de cinco votos, recusar a proposta da Diretoria Executiva. Relacionamos abaixo como votaram os Conselheiros presentes na reunião:

VOTARAM A FAVOR

Conselheiros Vitalícios: Clayton Branco, José Rubens Elias de Godoy, Nelson Ruy Silvarolli, Paulo Fernandes do Carmo, Renato Cruz Themudo Lessa.

Conselheiros Eleitos: Adolfo do Carmo Neto, Alberto Damasceno Ribeiro, Aldo Roberto Saltini, Álvaro Luiz Bruzadin Furtado, Antonio Luiz Vasconcelos, Antonio Mario Della Casa Marcilio, Antonio Misorelli, Armando José dos Inocentes, Arnaldo Zanatta, Atair Pereira Jr., Carlos Letti de Callis, Dácio Aguiar de Moraes Neto, Eduardo de Souza Q. Penteado, Eduardo Luiz Della Rocca,

Everaldo José Gobbo Possagnolo, Flávio Bulcão Carvalho, Flávio Simões, Gil Pereira Rodrigues dos Santos, Hayner José Ferreira, Helder de Castro Paiva, Itiro Suzuki, João Henrique Andrade Grillo, José Antonio Soares Filho, José Carlos Degaspere, José Carlos de Sousa e Silva, José Luiz Torres, Luís Augusto Bulcão Carvalho, Luís Augusto Corrientes Claro, Luís Sérgio de Campos Vilarinho, Luiz Aurélio Poggi, Luiz Roberto de Araújo, Maurício Goulart de Faria, Nelson Corrientes Claro, Nelson da Silva Vilar, Odmir Antonio Martins, Osmar Nicolau Tortorella, Paulo Celso Cagno, Paulo Pratscher, Pedro José Dias Lima, Roberto Lopes Rodovalho, Sérgio Piero Barone, Silno Ferreira, Walter Tranches Roriz.

VOTARAM CONTRA

Conselheiros Vitalícios: Carlos Roberto Vazzoler e Renato Tufi Salim.

Conselheiros Eleitos: Alberto Gennari Filho, Alberto Penha Corrêa da Silva Jr., Alberto Vitali Filho, Alessandro Maria Pagano, Alfredo Melo Grecco, Almir Rosas Augusto Laranja, Ana Cristina D'Andretta Tanaka, Antoninha Henriques Linares, Antonio José Bittar, Arioaldo F. Xavier Rabello, Carla Maria D'Auria Monzani, Carlos Alberto Costa, Carlos Alberto Grandeza, Carlos Eduardo Sacchi, Cláudio Gonçalves Longo, Daltair Vicente Lavoura, Douglas Ansarah, Elias Mendes Alves, Emílio Geraissati Filho, Giancarlo Lolli, Hélio de Lima Carvalho, Hélio Pereira Costa Jr., Jarbas J. Dinkuysen, João Roberto Alboleda, José Gaspar Gonzaga Franceschini, José Luciano Ridolfo Pires, José Vicente Júlio Filho, Júlio Bocayuva Teixeira, Luiz Antonio Dias Martins de Oliveira, Maria Amália Do Valle Sá Moreira, Maria Luiza Bizzarri, Mario Migliavada, Miguel Garde Filho, Mônica R. J. Pelegrino Gianotti, Paulo Cesar Sonegheth, Paulo Ernesto Valin, Paulo Isola, Piergiorgio Helzel, Plínio Roberto Fontana Junior, Regina Fernandes Arruda, Renata Diana Miotti, Ricardo Dal Médico, Ricardo José Salim, Roberto Biajoti, Roberto Carrozza, Rogério Steinle de Moraes, Sérgio Carlos de Godoy Hidalgo, Sérgio de Almeida Martins, Sileni M. de Arruda Rolla, Valter Lucato, Wilson Carlos Tartuci Aun.

ABSTENÇÃO

Waldyr Arid

Entendíamos então que o bom senso, a valorização da oportunidade e o interesse no bem comum seriam maiores que qualquer outro anseio, que por vezes impede a grandeza de nossa cidade, de nosso Estado, de nosso país e, em nosso caso, de nosso Paineiras.

Não foi esse o entendimento do Conselho Deliberativo. Entretanto, não desistiremos: vamos, juntos, em busca de novas conquistas. E que o nosso novo Paineiras cumpra o seu destino como o maior e melhor clube de nosso país.

O segredo do poder é segurar o medo das pessoas nas mãos e, posteriormente, mostrá-lo a elas.

Caro amigo, essa é a última vez que utilizamos esta coluna para levarmos nossas idéias a você.

Foram longos quatro anos de um relacionamento, para nós, intenso. O que tínhamos a fazer foi feito. O que tínhamos a dar foi dado. O que tínhamos como filosofia foi implantado.

Repito: vários erros foram cometidos, mas se tivéssemos que recomeçar muita coisa seria mudada e outros erros seriam cometidos.

Estejam certos, demos o melhor de nós.

Durante esse tempo, falamos de sonhos, de crianças, de anjos, de esperança, de crenças, de valorização de ideais, de filosofias, de flores e pássaros como símbolos da natureza – enfim, de tudo o que reflete o Universo do Ser Humano.

Essa era nossa prioridade, um mundo mais igualitário, onde as diferenças fossem subtraídas e os direitos multiplicados.

A ilha da fantasia é aqui, na Terra, em nosso Mundo, onde, com esforço e determinação, nós, homens e mulheres, nos rendemos à força maior que transcende nossa imaginação.

Não deixem acabar a motivação, pois se nós a perdermos aos poucos perderemos tudo.

O homem feliz é aquele que, ao fim da vida, possui tudo o que deu aos outros.

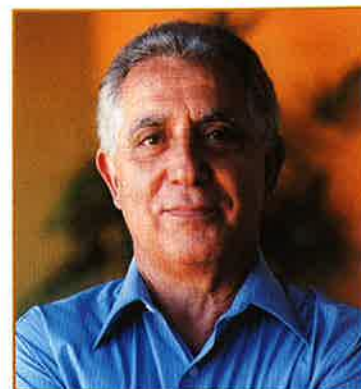
Associado, exija de seus representantes o novo, o que pode nos surpreender na busca de infinitas conquistas.

Seja feliz e esteja com Deus em seu coração.

Obs.: Nesta despedida gostaria de agradecer a participação e a colaboração de todos os funcionários, aos associados, aos Diretores e membros de Comissões, aos Conselheiros e, particularmente, à minha família – Ana, Filipe e Diego – pelo desprendimento e espírito de doação.


Gilberto H. Fleury Guimarães
Presidente

Um futuro com muita alegria e orgulho



Éric B.

WALDYR ARID,
PRESIDENTE DO CONSELHO

As décadas de 1950 e 60 foram marcadas por grandes empreendimentos na região “além do rio Pinheiros”, que transformaram completamente os bairros do Morumbi e Butantã.

★ Começaram a ser transferidas do Centro para a Cidade Universitária as faculdades da Universidade de São Paulo (História Natural e Geologia, que funcionavam na alameda Gleite; Escola Politécnica, na Luz; Filosofia e Letras, na rua Maria Antônia; e FAU, na rua Maranhão).

★ As Indústrias Reunidas Francisco Matarazzo (IRFM) construíram um majestoso edifício para instalar um centro educacional – hoje o Palácio dos Bandeirantes, sede do Governo do Estado.

★ O Colégio Santo Américo transferiu-se do bairro de Santa Cecília para as suas atuais instalações.

★ O São Paulo Futebol Clube também se mudou: do Canindé veio para o novo bairro, onde se tornou o famoso Tricolor do Morumbi.

★ A Construtora Alfredo Mathias, que antes já havia erguido o Shopping Iguatemi, revolucionou o mercado imobiliário com o lançamento do Portal do Morumbi.

Enfim, a população paulistana começou a ocupar os terrenos longínquos, de valores especulativos inferiores aos das regiões dos Jardins, Pinheiros e Ibirapuera. Locais que ainda enfrentavam a falta de transporte coletivo, esgoto, iluminação pública, além da dificuldade de acesso e das ruas sem asfalto.

E numa dessas ruas de terra a Imobiliária Barros-Handley lançou à venda títulos de um novo clube e contratou a empresa G. O. Feitosa para construir essa maravilhosa e premiada arquitetura da sede social do Clube Paineiras do Morumbi.

As sucessivas crises políticas nacionais (renúncia do presidente Jânio Quadros e deposição de Jango Goulart) abalaram seriamente a situação econômica da classe média alta, especialmente os profissionais liberais, alvos preferenciais do novo clube socioesportivo.

O Paineiras viveu, portanto, um início difícil – um período de penúria contornado somente graças ao denodo e à obstinação dos Diretores e ao equilíbrio do Conselho Deliberativo.

Hoje, ao completar 42 anos de existência, temos que homenagear e dignificar a atuação daqueles que acreditaram e não mediram esforços de fazer do Paineiras o Clube que tanto amamos.

O Conselho Deliberativo esteve sempre presente e atuante. Sou testemunha das memoráveis Reuniões Ordinárias e Extraordinárias comandadas pelos Presidentes Roberto Pereira Leite, Alfredo Boude, Plínio Rossi de Carvalho, Deusdedit Goulart de Faria, Helcias Pelicano, Luís Soares de Mello Jr., Geraldo de Pinho Maia, Paulo Fernandes do Carmo, Antonio da Costa Neves Neto, José Carlos de Barros Pimentel, José Rubens Elias de Godoy, Nelson Ruy Silvarolli, Renato Cruz Themudo Lessa, Renato Tufi Salim. Tudo o que se discutiu e deliberou – enfim, todas as intervenções dos Conselheiros, representantes diretos do Corpo Associativo – está à disposição dos interessados nas Atas do Conselho, um documento inestimável sobre a história do Clube.

E o futuro?

Tenho certeza que ainda será mais promissor, repleto de realizações, de conquistas, de alegria e de orgulho para as novas gerações de paineirenses.

Muito obrigado a todos aqueles que transformaram os terrenos íngremes e escarpados da família Penteado no melhor e mais belo Clube da cidade de São Paulo – o nosso Paineiras do Morumbi.

Waldyr Arid
Presidente do Conselho Deliberativo

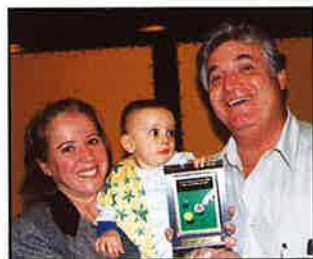
Snooker

Campeonato Enio Ribeiro da Silva de Snooker/2002

Em grande estilo, o torneio terminou no dia 29 de junho, depois de três meses de disputa entre 40 jogadores maiores de 18 anos. Antes da finalíssima, o público acompanhou um fantástico jogo-exibição entre dois nomes lendários da sinuca brasileira: Walfrido Rodrigues dos Santos, o *Carne Frita*, e Joaquim Pedro da Silva, o *Joaquinzinho*. Em um show de matadas e belas defesas, Joaquinzinho marcou 5 a 2.

Na grande final, Valter Barbosa venceu Eugênio Palazzi. A festa de premiação prestou homenagem ao amigo Enio Ribeiro da Silva. O irmão de Enio, Newton, as filhas, Maristela e Luciana, e o neto, Francisco, entregaram troféus e medalhas para cada vencedor, agradecendo com muita emoção e carinho a todos os jogadores pela grande homenagem ao criador do torneio.

Outras colocações: 3º lugar, Ribeiro Mansur; 4º, José Adécio (*Gigante*); 5º, Aleiso Souza; 6º, José Braga; 7º, Paulo Cezar (Richetti); 8º, João Portugal; 9º, Valter Acbas, 10º, Marcelo Gontijo; 11º, René Fernandes; 12º, Paulo Novaes.



ACIMA, CARNE FRITA (DIREITA) E JOAQUINZINHO COM O DR. CELSO FERRAZ E OS TRÊS PRIMEIROS COLOCADOS. AO LADO, VALTER BARBOSA RECEBE O TROFÉU DO NETO DE ENIO RIBEIRO DA SILVA E DE MARIA CAROLINA R. MARCÍLIO. ABAIXO, FAMILIARES DE ENIO RIBEIRO DA SILVA E OS PREMIADOS.



Bocha

10º Campeonato Interno de Bocha

A competição contou com 33 inscritos, que jogaram nos fins de semana entre 18 de maio e 30 de junho, quando se realizou a grande final. Este ano, houve uma inovação: não foram formadas duplas masculinas, femininas ou mistas, mas sim sorteadas duplas pouco antes dos jogos. Veja a classificação:

- ★ **Primeiro lugar:** Antonio Carelli e Daiva Siqueira (166 pontos)
- ★ **Segundo:** Nunzio Velleca (162) e Carlos Alberto Pereira (158)
- ★ **Terceiro:** Ângelo Massarioli (156) e Ângela Velleca (152)
- ★ **Quarto:** Maria Clemente (142) e José Carlos (Carlão) (120)
- ★ **Quinto:** Elda Campolargo (120) e Ivonete Pratscher (80)

Esportes Aquáticos

1 Circuito Metropolitano de Biribol

As piscinas de biribol do Clube abrigaram no dia 22 de junho a 2ª etapa do 1º Circuito Metropolitano. Participaram as equipes de São José dos Campos, da Acqua Sport e de Suzano/São Paulo, além de dois times masculinos do Paineiras.

- ★ **Primeiro lugar,** São José dos Campos; **segundo,** Paineiras 2; **terceiro,** Paineiras 1.

Tai-Chi-Chuan

O curso de tai-chi-chuan irá abordar no segundo semestre duas novas modalidades – a forma curta e a espada – que servem como seqüência do aprendizado do estilo Yang.

A forma curta, elaborada pelo grão-mestre Yang Chengfu, tem como objetivo condensar os principais movimentos e enfatizar em detalhes as posturas da forma longa. Atualmente é ponto de referência para a avaliação dos que desejam participar das competições da família tai-chi-chuan e também para os que querem galgar postos nos rankings da Sociedade Internacional.

A forma espada, segunda modalidade a ser assimilada após a longa, baseia-se na técnica de alongar o braço do praticante, tornando-o extensão do corpo. Tradicionalmente, serve para mostrar o equilíbrio, a serenidade e a força do tai-chi-chuan.

Informe-se sobre as novidades com o instrutor Douglas, na sala de tai-chi-chuan, nos dias e horários de aulas, terças e quintas das 8h às 12h e das 16h às 21h, sábados das 8h às 12h.

Pedestrianismo



9ª Prova Pedestre do Paineiras

Na comemoração de seus 42 anos, o Paineiras promoverá em agosto sua tradicional prova pedestre. Podem se inscrever corredores e caminhantes com idade mínima de 15 anos, que receberão prêmios em dinheiro de acordo com a classificação geral. Os participantes concorrerão ainda a brindes – e todos os que concluírem a prova receberão camisetas e medalhas.

A largada será na rua Desembargador Ulisses Dória, às 9h, com percurso de 5,6 km para corredores e de 2,8 km para caminhantes. A inscrição, gratuita para associados (R\$ 15 para convidados), pode ser feita até dia 14 de agosto, na Central de Atendimento, com número limitado a mil participantes.

Dados para pagamentos via depósito bancário: Bradesco, agência 0504-5, c/c 107500-4, em nome de Clube Paineiras do Morumby. Basta enviar fax do comprovante de depósito e da ficha de inscrição para 3779-2104/2017. Mais informações: www.clubepaineiras.com.br/esportes/pedestre.htm

Paineiras no Círculo Polar Ártico

Os associados Andrew Paulo Cordery, Darci Garçon e Roberto Rodrigues levaram o nome do Clube 450 km acima do Círculo Polar Ártico. Com atletas de 21 países, eles participaram no dia 15 de junho da Maratona do Sol da Meia-Noite em Tromsø, na Noruega. São várias provas, com distâncias diferentes, que têm início às 20h30 e terminam ainda com luz, já que nessa época do ano, devido ao solstício de verão, o sol não desaparece.

Andrew e Darci disputaram a meia maratona (21,1 km), marcando, respectivamente, 1h45min31s e 1h57min20s. Em suas faixas etárias, Darci foi o terceiro colocado e Roberto Rodrigues o segundo. Na foto, da direita para a esquerda: Andrew, Luciana, Darci, Roberto, Marlene e Maria Lúcia (sentada).



Olympic Day Run e Dia dos Bombeiros

★ Anualmente, no dia 23 de junho, todos os 200 Comitês Olímpicos nacionais promovem a Olympic Day Run, corrida para celebrar o Dia Olímpico, que marca a fundação do Comitê Olímpico Internacional (COI) pelo barão de Coubertin, em 1894. (No Brasil, após a aprovação da Lei Pelé, o 23 de junho passou a ser também Dia Nacional do Esporte.) Este ano, levamos muitos atletas ao evento, em São Paulo. Sob garoa e frio, condições que melhoram os resultados, os destaques foram Camila Lima, primeira colocada na categoria até 19 anos, com 43min10seg, e Mariana Ignacio, segunda, com 49min44seg. ★ No Dia dos Bombeiros, 7 de julho, a Corpore realizou a 4ª etapa de seu circuito de provas (7,2 km para corredores e 4 km para caminhantes). Entre os 3.200 inscritos, nossos destaques foram Camila J. Lima (553º no geral, 1ª em sua categoria) e Carlos O. Lacerda (1.021º no geral, 82º em sua categoria).

Tênis

Torneio Pais e Filhos de Tênis de Campo

Em homenagem ao Dia dos Pais, o Clube promoverá no dia 10, a partir das 10h, nas quadras de tênis 1, 2, 3 e 4, o tradicional Torneio Pais e Filhos de Tênis de Campo. As inscrições deverão ser feitas uma hora antes do início da competição, até as 9h. A forma de disputa dependerá do número de participantes. O torneio poderá ser cancelado em caso de chuva.

Torneio Relâmpago de Tênis de Mesa

Competidores de diversas idades participaram do campeonato, realizado no dia 22 de junho no Ginásio Velho. A classificação final foi a seguinte: em primeiro lugar, Wagton Lincoln Barreto; em segundo, Helena M. A. Castro; e em terceiro, Breno Lecis Martins.

Squash

1º Pão de Açúcar Open de Squash

O cirurgião plástico Carlos Góes, associado do Clube, sagrou-se campeão do 1º Pão de Açúcar Open de Squash, na categoria estreante. Depois da conquista, em junho, Carlos afirmou que, assim como um cirurgião, o jogador de squash precisa conjugar boa preparação, concentração, precisão, técnica e moderação. Brincando, disse que se sai melhor de bisturi na mão e que pratica o squash no Paineiras por puro lazer e para se manter em forma para as cirurgias.

Fitness

Complexo de Fitness

Fazer atividade física é sempre bom – não importa se a escolha for ginástica, musculação ou até mesmo caminhada. Não deixe de aproveitar as novas instalações do Complexo de Fitness, área de 1.400 m² inaugurada no início de maio, que coloca à disposição dos associados:

- ★ **Sala de ginástica** com vários tipos de aula (aeróbica, localizada, step, aeroboxe, alongamento, funk e GAP).
- ★ Sala com **20 bicicletas de spinning**, onde são realizadas aulas de “tirar o fôlego”, que queimam até 850 calorias/hora.
- ★ **Sala de musculação com 700 m²**, inteiramente equipada, com professores especializados e assistência total nos treinos.

Estes são os horários de funcionamento: segunda a sexta-feira, das 6h às 22h; sábados, das 6h às 18h; domingos e feriados, das 7h às 18h. **Importante:** A utilização do Complexo de Fitness é permitida somente para associados maiores de 14 anos, mediante apresentação de laudo médico de aptidão para esforço físico, carimbado e assinado.

Hidroginástica

O Paineiras oferece ainda outra opção para o associado que quer praticar atividades físicas. São as aulas de hidroginástica, nas quais se trabalham tanto o condicionamento aeróbico quanto o muscular localizado, mas com impacto reduzido.

1ª Copa Paineiras de Esportes Formativos

Cerca de 600 jovens de 15 colégios, academias e clubes da capital participaram em junho da 1ª Copa Paineiras, promovida pela Área de Formação Esportiva por meio do Setor de Aperfeiçoamento Técnico (SAT). Confira o que rolou nas cinco modalidades em disputa.



Pólo aquático se supera

As crianças da equipe A do Paineiras deram grande exemplo de garra e superação. Apesar de cansadas, por terem feito cinco jogos em Santos na sexta, sábado e domingo, elas disputaram uma excelente Copa no domingo, 23 de junho, na Piscina Olímpica. Foram três partidas, com vitórias sobre a Hebraica e o Paineiras B e derrota na final contra o Espéria, por 5 a 3.

Parabéns aos componentes das equipes A e B: Paloma Garcia, Pedro Inácio, João Vitor, Gustavo Coutinho, Caio Votta, Ricardo Mosconi, Suzana do Val e Teresa Canova; e a Larissa, Natalia, João, Pedro, Oliver, Gustavo Parasmio, Wagner, Pedro Pietro e Fernando.

O Paineiras B ficou em terceiro lugar e a Hebraica em quarto.

O bom futuro do vôlei

Se depender do desempenho na Copa Paineiras, nosso futuro no voleibol está garantido. As equipes do Clube mostraram muita categoria em quadra e buscaram as primeiras colocações, com os seguintes resultados:

- ★ **Categoria A**, feminina (nascidas em 1989/90): terceiro lugar
- ★ **Categoria B**, feminina, duas equipes (nascidas em 1986/87 e nascidas em 1988/89): vice-campeãs
- ★ **Categoria C**, masculina (nascidos em 1987): campeã
- ★ **Categoria D**, masculina (nascidos em 1988/89): vice-campeã

Destaque também no caratê

As competições de caratê, categoria acima de 12 anos, foram realizadas no dia 22 de junho, contando com a participação das equipes das Academias Lembu-Kan Sports (campeã, com 13 alunos), do Paineiras (vice, com 9 alunos) e do Clube Nippon (terceira colocada, com 8). O professor Marcelo Dutra, do Clube, destaca a união e o empenho dos alunos e lembra que esse tipo de evento ajuda muito na formação dos praticantes, pois exige autocontrole, determinação, equilíbrio, técnica apurada e disciplina – requisitos vitais para a prática da arte marcial.

Handebol é bola na rede

As competições de handebol, disputadas em diversas categorias, reuniram equipes de peso, como Banespa, Franco da Rocha, Poá e Paineiras. Mais uma vez o Clube provou ter grande futuro nas quadras. Eis os resultados:

- ★ **Categoria feminina** (nascidas em 1982/83): Paineiras (primeiro lugar), Franco da Rocha (segundo). Atleta de destaque: Clarice Kunsch (Paineiras).

★ **Categoria masculina** (nascidos em 1984/85): Franco da Rocha (primeiro lugar), Banespa (segundo). Destaque: Carlos Eduardo Lira (Paineiras).

★ **Categoria feminina** (nascidas em 1986/87): Paineiras A (primeiro lugar), Paineiras B (segundo). Destaque: Julia Oliveira Pereira (Paineiras).

★ **Categoria feminina** (nascidas em 1988/89): Paineiras B (primeiro lugar), Paineiras A (segundo). Destaque: Erika Prado Bianco (Paineiras).

Os resultados do futebol

Os torneios de futebol foram realizados entre 8 e 30 de junho.

★ **Categoria A**, masculina (nascidos em 1990/91): Anhembi Tênis Clube (primeiro lugar), Associação dos Oficiais da Polícia Militar (segundo), Clube Hípica de Campinas (terceiro), Paineiras (quarto) e Jockey Club de São Paulo (quinto). Atletas do Paineiras: Rodrigo Shalders, Marcelo Shalders, Bruno Bezerra, Pedro Valey, Caio Vaino, Marcelo Buarque, Thomaz Jorge, Guilherme Augusto, Abel Thomas, Caio Pacini, Francisco Birindell, Marcelo Junqueira e Daniel Albuquerque.

★ **Categoria B**, masculina (nascidos em 1986/87): Hípica de Campinas (primeiro lugar), Anhembi (segundo), Paineiras (terceiro), Polícia Militar (quarto) e Banespa (quinto). Atletas: Gustavo Rolim, Gabriel Hernandez, Thiago Samu, Felipe Cesare, Gustavo Ribeiro, Leeward Wang, André Muller, Bruno Filpo, Diogo Gomes, Mario Lavoura, Thomaz Francisco, Alberto Damasceno, Felipe Brack, Victor Couto, Bruno Toledo e Otavio Tramontina.

★ **Categoria feminina** (livre): Banespa (primeiro lugar), Hípica (segundo) e Paineiras (terceiro). Atletas: Luisa Nahas, Daniela, Isabel, Nara Nogueira, Marcela, Camila Vargas, Mariana Pimenta, Livia Borges, Vanessa, Viviam Costard e Ana Leonardo.



Intercâmbio com a Hebraica

Nos dias 20 e 21 de junho, alunos de Educação do Movimento visitaram os praticantes do mesmo curso na Hebraica. Foi uma atividade diferente, com os alunos dos dois clubes se misturando em grupos por faixa etária e com distribuição de medalhinhas de participação. Quem frequenta o curso não pode perder os eventos programados para o segundo semestre.



Olimpíada da Méd Sport

A ginástica olímpica tem participado de muitos outros eventos formativos. Um deles ocorreu no dia 15 de junho, na Méd Sport, com 11 alunas selecionadas. A apresentação foi brilhante e todas se divertiram conhecendo as colegas de outros clubes.

Ginastas do Setor Formativo vencem Troféu São Paulo

As ginastas das turmas Intermediário e Avançado, do SEFFE, e Aperfeiçoamento e Jovens, do SAT, foram campeãs do Troféu São Paulo de Ginástica Olímpica, competição da Federação Paulista disputada por nada menos que 30 entidades. As meninas participaram de quatro provas – salto, paralelas, trave e solo – e conquistaram o Troféu Massificação pela soma dos níveis C, B e A. Esse resultado apenas reforça a evolução da ginástica olímpica do Paineiras nas categorias formativas. A equipe do Clube foi composta por 70 ginastas.

Exame de faixa no caratê

Todos os 35 alunos convocados para o exame de faixa, em 8 de junho, foram aprovados e passaram ao nível seguinte. Além deles, 22 crianças de 5 e 7 anos fizeram apresentação para pais e familiares e receberam também suas primeiras graduações.

Recorde de participação no Paineiras Camp

A 43ª edição do Paineiras Camp superou em muito as expectativas e contou com 238 crianças de 4 a 12 anos inscritas para a temporada, entre os dias 1º e 6 de julho. O Departamento de Esportes, por meio de sua Área Formativa – SEFFE, não mediu esforços para atender todos os que estavam em lista de espera (numa estimativa inicial, eram até 150 crianças).

Foi uma semana de brincadeiras, gincanas e atividades, com grupos divididos por faixa etária e sempre sob supervisão de professores e monitores do SEFFE. Diariamente os participantes receberam café da manhã, almoço e lanche da tarde. No último dia as equipes que disputaram a Olimpíada Esportiva ao longo do evento foram premiadas com medalhas, do primeiro ao quarto lugares. Todos receberam brinde e lembrança (camiseta personalizada do grupo) e assistiram a shows de mágica e bonecos. Para completar a festa, o Clube serviu bolo de chocolate, hot-dog, espetinho de frutas e refrigerantes.

Futebol infantil é vice

A equipe do Paineiras fez bonito na Taça São Paulo, categoria infantil, realizada nos meses de maio e junho no Ideal Sports Society. Em sua primeira participação no torneio, que contou com diversas equipes de clubes, academias e escolas de futebol tradicionais da capital, nossos meninos conseguiram chegar ao vice-campeonato, depois de uma final contra o Corinthians.

Parabéns a Rodrigo Magalhães, Felipe Franco, Otavio Tramontina, André Brolio, Kaike Neves, Fernando Distruti, Mathias Powe, Roberto Damasceno, Rafael Magri, Paulo Froio, Pedro Bragança, Rafael Porto, Filipe Mascaretti, Nicholas Ribeiro, Pedro Aderzzoni, Matheus Sborgia, João Marcos e Bruno Faia. E, é claro, ao técnico, o professor Marcelo Luís.

Eis os resultados da campanha: derrota de 4 a 1 para o São Paulo Center Butantã e vitórias de 2 a 1 na Hebraica, 5 a 0 no Colégio Prigule, 5 a 0 no Soccer Stars e 2 a 1 na Escola de Futebol Portela. Na final, derrota de 4 a 1 para o Corinthians.

Demonstração dos alunos da natação



No dia 23 de junho, 220 alunos do curso de natação passaram por nossa piscina para demonstrar o que aprenderam no primeiro semestre. Apesar do dia frio, fizeram excelente apresentação e cumpriram o compromisso assumido.



A sua Loja de Estimulação

**PREÇO GARANTIDO
RAÇÕES EUKANUBA**

**Cobrimos qualquer
oferta anunciada
pela concorrência !**



Conheça nossas promoções e ganhe brindes !

Delivery Rações
3721-8236

Banho & Tosa
3721-4694

José Janarelli, 691 e 638 - Morumbi
E-mail: store@mundozoo.com.br

* oferta válida por tempo limitado ** Imagens com fins ilustrativos

Esportes Aquáticos



Milena Maeda é destaque no Brasileiro Júnior de Natação

Com o primeiro lugar nos 200 m livre e o vice-campeonato nos 50 e 100 m livre, Milena Maeda (Mika) foi o grande destaque do Paineiras durante o 22º Campeonato Brasileiro Júnior de Natação, Troféu Júlio Delamare. Disputada entre os dias 4 e 9 de junho na piscina do Maracanã, no Rio de Janeiro, a competição contou com 375 atletas de 72 clubes, dentre eles os melhores nadadores do Brasil nessa faixa etária.

O Paineiras levou cinco atletas ao campeonato e obteve outras boas posições com Hugo Erse (quinto lugar nos 1.500 m livre e décimo nos 400 m livre), Danilo Farias (décimo nos 200 m borboleta) e Marcos Capuano (oitavo nos 200 m costas). "Esses resultados foram excelentes, pois motivam os atletas das categorias mais novas e também demonstram a continuidade dos trabalhos de toda comissão técnica", disse o técnico Amem (André Luis).

Paulista Júnior e Sênior tem alto índice técnico

Disputado entre os dias 12 e 16 de junho em Santos, no litoral paulista, o torneio teve nível técnico muito forte, com quebra de vários recordes e participação de atletas de destaque, a exemplo do argentino José Meolans, campeão mundial dos 100 m livre, e do brasileiro Gustavo Borges.

Estes foram os destaques de nossa equipe:

- ★ **Milena Maeda**, primeiro lugar nos 50 e 200 m livre e nos 50 m borboleta; segundo nos 100 m livre
- ★ **Júlia Abdu**, primeiro lugar nos 100 m borboleta; segundo nos 50 m borboleta; quinto nos 200 m borboleta
- ★ **Hugo Erse**, terceiro lugar nos 800 m livre; quarto nos 1.500 m livre
- ★ **Marcos Capuano**, quinto lugar nos 200 m costas; sétimo nos 100 m costas
- ★ **Danilo Farias**, quarto lugar nos 200 m borboleta
- ★ **Marcos Vita Filho**, sexto lugar nos 200 m borboleta
- ★ **Nathalia Santos**, sexto lugar nos 50 m borboleta
- ★ **Mariana Guimarães**, oitavo lugar nos 50, 100 e 200 m peito

Paulista Master em Sorocaba

Nos dias 15 e 16 de junho, a Academia Acquaplay, de Sorocaba, abrigou o 7º Campeonato Paulista de Longa Distância, Troféu Luis Ricardo Simi. Confira os bons resultados dos nadadores do Clube:

- ★ **Gisela Swarowsky**, segundo lugar nos 1.500 m livre
- ★ **Raquel Bassanelli**, segundo lugar nos 1.500 m livre e 200 m costas
- ★ **Helena Castro**, primeiro lugar nos 1.500 livre (recorde paulista) e nos 100 e 200 m borboleta; segundo nos 200 m livre
- ★ **Marcia de Thuim**, primeiro lugar nos 400 m medley; segundo nos 1.500 m livre e nos 100 e 200 m borboleta
- ★ **Myrian Pinto**, primeiro lugar nos 100 e 200 m peito; terceiro nos 100 m livre e 100 m costas
- ★ **Vivien Lantieri**, primeiro lugar nos 200 m peito; segundo nos 100 m peito, 400 m medley e 200 m borboleta
- ★ **Luiz Alfredo Mader**, segundo lugar nos 100 e 200 m peito
- ★ **Edna Zimbres**, segundo lugar nos 100 m costas; terceiro nos 200 m livre e 200 m costas
- ★ **Maria Augusta Leme**, primeiro lugar nos 100 e 200 m costas e nos 100 e 200 m livre
- ★ **Evandro Ribeiro**, primeiro lugar nos 100 e 200 m costas e nos 100 e 200 m borboleta
- ★ **Marion Vita**, primeiro lugar nos 100 e 200 m borboleta e nos 100 e 200 m livre
- ★ **José Eugenio Guisard**, primeiro lugar nos 100 e 200 m livre
- ★ **Paulo Motta**, primeiro lugar nos 200 m borboleta
- ★ **Felipe Ribeiro**, primeiro lugar nos 400 m medley; segundo nos 200 m borboleta



Intercâmbio no pólo aquático

O Paineiras recepcionou em junho o Saquel Wax-EM, equipe da liga americana de pólo aquático, heptacampeã de sua região, para treinamento conjunto com as turmas infanto-juvenis.

O grupo americano foi chefiado pelo brasileiro Marcelo Adas, radicado nos EUA, grande incentivador do intercâmbio esportivo e cultural de sua equipe, promovendo em conjunto com o clube e os pais de atletas viagens para diversos países, a fim de aprimorar a formação dos jovens no sadio ambiente do esporte.

Os americanos ficaram alojados nas casas dos atletas do Paineiras, o que permitiu estreitar os laços de amizade entre todos e, de quebra, proporcionou uma semana de prática de inglês para os paineirenses. Agradecemos aos pais e demais envolvidos pela excelente recepção e apoio ao intercâmbio.

Natação petiz

Às vésperas da conquista do penta pela seleção brasileira, os atletas de nossa equipe foram ao Conjunto Desportivo Baby Barione, nos dias 28 e 29 de junho, para a disputa do Campeonato Paulista Petiz. Para muitos deles, foi a primeira competição oficial, uma vez que os campeonatos paulistas começam a ser disputados nessa categoria. O torneio envolveu 361 atletas de 42 clubes. Eis os principais resultados do Paineiras, que obteve o sexto lugar na classificação geral:

- ★ **Karen Serebranik**, 1º lugar nos 800 e 400 m livre; terceiro nos 200 m medley
- ★ **Bruna Crippa**, 4º lugar nos 100 m livre; quinto nos 400 m livre
- ★ **Bruna Matrangolo**, 6º lugar nos 100 m peito; oitavo nos 100 m medley
- ★ **Bruno Schiaveti**, 8º lugar nos 100 m costas

Pólo aquático feminino

O Paineiras sediou entre 7 e 9 de junho, em sua Piscina Olímpica, o Troféu Brasil Adulto Feminino de Pólo Aquático. Com a presença de clubes como Flamengo, Paulistano, Pinheiros e Paineiras, a competição foi realizada no sistema de todos contra todos – e nossa jovem equipe ficou com o terceiro lugar depois de vencer o Flamengo por 9 a 2 no último jogo.

Parabéns às meninas Mayla Siracusa, Manuela Martorell, Melina Teno, Marcia Peixoto Oliveira, Paula Cianciarullo, Amanda Badocco Oliveira, Tess Badocco Oliveira, Camila Palumbo, Stefani Saltini, Viviane Filellini, Roberta Marcondes, Andréa Henriques e Cláudia Grâner e ao técnico Frank Almora Diaz.



Nado sincronizado infantil é vice brasileiro

As atletas das equipes infantil A e B estão de parabéns pela conquista do vice-campeonato no Brasileiro de Inverno, no Rio, entre 20 e 23 de junho. Os resultados foram os seguintes:

- ★ **Infantil A:** terceiro lugar no solo, com Raquel Fares, e segundo lugar no dueto, com Daniela Ruiz e Mariana Martins
- ★ **Infantil B:** terceiro lugar no solo, com Suzane Nogueira, e terceiro lugar no dueto, com Gabriela Jahic e Victória Barbosa
- ★ **No conjunto**, segundo lugar com Gabriela Jahic, Victória Barbosa, Suzane Nogueira, Beatriz Ferreira, Natalie Toqueti, Rafaela Carvalho, Thaís Gonçalves e as reservas Hanna Silveira e Roberta Menezes. Parabéns às atletas e técnicas Andréa, Carolina e Shirley.



Consertamos celulares na hora

* Sujeito a avaliação técnica somente de segunda a sexta



LG - DM 160

Consulte Preços!



VULCAN - V8160



SANSUNG VISION A 205

Consulte Preços!

E mais! Aparelhos, acessórios e serviços!

Telesp Celular

Premiere Telecom



Morumbi
Regente Leon Kaniefsky, 585
Tel.: 3721-7788
telecom@premiereshop.com.br

Tênis



Tênis dos veteranos

Não é de hoje que o Clube vem agitando os tenistas veteranos para que disputem o Campeonato Interclubes da Federação Paulista de Tênis. No dia 30 de junho, como prêmio pela iniciativa, o Paineiras fez sua primeira conquista na modalidade, sagrando-se campeão na categoria 40MB. Os tenistas que contribuíram para esse feito foram Mark Juzwiak, Francisco Carlos Monteiro e Jorge Henrique Lopes.

Saretta surpreende em Wimbledon

O tenista Flávio Saretta, da equipe MAB/Blue Life/Paineiras, fez uma espetacular campanha no Torneio de Wimbledon. A maior surpresa veio já na primeira rodada, quando derrotou o sueco Thomas Johansson, nº 10 do mundo, por 3 a 2 (6-7, 6-4, 7-6, 3-6 e 12-10), numa batalha de mais de quatro horas. Em seguida, Saretta eliminou o alemão Alexander Waske por 3 a 1 (6-7, 6-4, 6-4 e 7-5) e credenciou-se a disputar com o compatriota André Sá uma vaga nas oitavas-de-final. Em mais uma partida emocionante, foi batido por 3 a 2 (2-6, 6-4, 6-3, 1-6 e 6-1). Sá caiu nas quartas, mesma posição alcançada por Gustavo Kuerten em 1999.

Circuito Paulista de Tênis

Entre 12 e 16 de junho, foi realizada na cidade de Bauru, interior paulista, a 2ª etapa do Circuito Paulista de Tênis. Alguns dos destaques paineirenses foram Bruna Cunha, campeã nos 16 anos feminino, e Roxane Vaisemberg, atual nº 1 do ranking brasileiro, campeã nos 14 anos feminino.

Deixadinha...

★ **Hélio Stanich Junior** foi vice-campeão do Torneio da Academia Match Point de Sorocaba, realizado em 1º de junho.

Certificação

Fundação Vanzolini


**FUNDAÇÃO
VANZOLINI**


THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS - 9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0__11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0__31) 273 9001
Recife (0__81) 441 7222

Vitória (0__27) 324 8096
Manaus (0__92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br

Quem sempre se preocupou
com o esporte e a saúde
só poderia chegar aos
42 anos em plena forma.

O Clube Paineiras do Morumby está fazendo aniversário. Nesta data tão especial, o Bradesco não podia deixar de homenagear seu parceiro em tantas atividades culturais, sociais e esportivas. Parabéns à diretoria, aos sócios, aos atletas e a todos que fazem do Paineiras um dos clubes mais importantes do País.

www.bradesco.com.br

Uma homenagem do Bradesco
ao aniversário do Paineiras.



Bradesco
Colocando você sempre à frente.

NOVO CAMPEONATO DE TÊNIS INFANTO-JUVENIL



AS FERAS DO TÊNIS INFANTO-JUVENIL INVADEM O PAINEIRAS

Um dos mais emocionantes eventos do tênis nacional está para começar e deve bater o recorde de 316 atletas inscritos no ano passado. É o 23º Campeonato de Tênis da Mocidade, que este ano terá como principal patrocinador a rede hoteleira Novotel, responsável pela acomodação dos competidores vindos dos quatro cantos do país.

O Mocidade renasceu em grande estilo em 2001, após seis anos de pausa. Ao longo de sua existência, o torneio revelou uma série de astros nacionais do esporte, como Roberta Burzagli, Patrícia Medrado, irmãos Oncins e Fernando Meligeni, além de campeões internacionais, como os irmãos peruanos Pablo e Laura Arraya, o paraguaio Victor Pecci, os argentinos Horácio De La Peña e Guillermo Villas e o uruguaio Diego Pérez. Essa extensa lista de revelações consolidou a fama do Mocidade como grande celeiro do tênis sul-americano e brasileiro.

Nesta 23ª edição serão disputadas 200 partidas nas 12 quadras do Paineiras, de 19 a 25 de agosto. Para este ano, o torneio retoma seu fôlego original, incluindo a disputa de duplas, abandonada no campeonato passado por conta do racionamento de energia elétrica. "Dentro de pouco tempo veremos o Mocidade recuperar sua posição de maior e mais importante torneio do Brasil", sentencia o vice-presidente do Paineiras, Nelson Bertanga.

Para o treinador Otaviano Alves dos Santos, o nível técnico das partidas nesta edição irá melhorar significativamente. Com base em suas andanças pelo país, ele afirma que os melhores atletas, de todos os estados brasileiros, estarão presentes. "Tenho circulado muito e a moçadinha anda animada para disputar o Mocidade. A pontuação para o ranking é muito boa e a cobertura da imprensa também é bastante atraente", conclui.

AS APOSTAS DA CASA

Os melhores tenistas do Clube chegam afiados. Disputarão o bicampeonato na categoria 16 anos as tenistas Carolina Salge e

PAINEIRO MOCIDADE

Bruna Cunha, atleta que abocanhou quatro etapas do Brasileiro deste ano. Felipe Abreu estréia na categoria 18 anos. O outro campeão na categoria 18 anos, Francis Yoshimoto, não poderá defender o título por ter superado a idade máxima, tornando-se profissional.

Novas expressões do tênis paineirense também estarão presentes no Mocidade e esperam surpreender. Nos 12 anos masculino, os garotos Tomas Silva, Pedro Fraga e Alexandre Weiss Bueno são as novas promessas. "Tenho treinado bastante para meu primeiro Mocidade. É uma emoção muito grande e estou bem preparado", diz Alexandre Bueno, que treina uma hora e meia por dia para demonstrar sua melhor performance.

O técnico Otaviano dá a lista de outros atletas com boas chances. Na categoria 14 anos, Roxane Walsenberg e o canhotinho Daniel Dutra Silva são alguns deles. Na disputa dos 16 anos competirão Álvaro Saretti Penteado, Caio Benteo e a revelação Thiago Pellegrini Lopes. Para defender o título dos 18 anos masculino, a equipe do Paineiras apresenta Rogério Dutra Silva, Felipe Abreu e Carlos Rodrigues.

OS VELHOS TEMPOS

Otaviano é um dos poucos treinadores que estiveram presentes em todas as edições do torneio. Ele enche a boca ao lembrar performances como as de Cassio Motta, Renato Joaquim e Celso Sacomani, este último na partida em que bateu o norte-americano John McEnroe. "Mas o momento mais marcante foi a vitória de Eduardo Oncins no Banana Bowl, quando o Mocidade integrava os qualificings. Ele venceu com grande esforço Edvaldo de Oliveira, um dos melhores tenistas daquela geração", lembra o treinador.

Outro apaixonado pelo torneio é Luís Corrientes, ex-diretor de tênis do Clube. "Sou totalmente apaixonado quando me refiro ao Mocidade, já que vivenciei o torneio em dois momentos: um como tenista, por cinco anos consecutivos (de 1978 a 1982), e

outro como estimulador. Desde que a gestão Fleury foi iniciada, fui eu quem mais botou pilha no campeonato, até por ser parte de minha vida. Joguei bastante tempo e vi também muitos amigos jogarem", comenta Corrientes, que chegou a disputar uma emocionante partida com o craque peruano Pablo Arraya.

SINERGIA E LOGÍSTICA

Para que tudo corra bem, a 23ª edição do Mocidade vem sendo preparada desde o encerramento do torneio do ano passado. São cerca de 100 profissionais dedicando-se, direta ou indiretamente, para garantir a satisfação de atletas e do público. Segundo Sérgio Picasso Garcia, da programação esportiva, esse é um evento que integra todos os setores do Clube. "É trabalho para muita gente: são cerca de 15 profissionais na área técnica, entre treinadores, auxiliares, instrutores e preparadores físicos; 10 cabeças pensando na logística do torneio; 8 funcionários responsáveis pela zeladoria e 25 garotos treinados para serem pegadores oficiais. Isso sem contar o pessoal do marketing, que trabalha na divulgação do evento", calcula Garcia.

Participam ainda a equipe da cozinha, liderada por Toninho e responsável por fornecer uma dieta balanceada aos atletas, os profissionais de segurança encabeçados pelo capitão Rocha e, na manutenção das quadras, o pessoal da marcenaria e da serralheria, que também irá construir e instalar painéis e placares.

Para se ter uma idéia das dimensões de um torneio como o Mocidade, o consumo médio de tubos de bolas é de dois por jogo, somando 400 tubos utilizados ao final do torneio. Seis toneladas de pó-de-telha foram compradas para abastecer e corrigir o nível das quadras de saibro, e 12 novas redes foram providenciadas, uma para cada quadra.

Como faz questão de frisar o gerente de esportes Reginaldo Teixeira Rosa, "o Mocidade é a maternidade do tênis brasileiro e, portanto, deve ser encarado com muita responsabilidade pelas diversas áreas do Clube". ●

VIOLINOS DE SÃO PAULO

Em atividade desde 1970, o grupo já brindou com sua harmonia as mais solenes e sofisticadas festividades de São Paulo. Com um repertório popular variado, a formação tradicional se apresenta com os violinos de Francesco e Ettore Baratto, o contrabaixo de Toni Villar e o comovente acordeão do arranjador Carlinhos Mafasoli.

DECORAÇÃO

Requintada, em tons dourado e vermelho, remetendo-nos a um ambiente de romantismo e glamour.

BUFÊ

O chef Rui Lara tempera um saboroso cardápio baseado nas mais requintadas cozinhas internacionais, aliado ao marcante paladar da culinária mediterrânea.

Baile dos Anos Dourados

Um dos momentos mais tradicionais e esperados do ano se aproxima. É o sempre marcante aniversário do Clube Paineiras, que desta vez promete fazer uma viagem musical para deixar lembranças. Tendo a “volta no tempo” como tema principal, o **Baile dos Anos Dourados** está marcado para o **dia 23**, com ingressos à venda já a partir do dia 1º, no estande da Portaria Social.

Com muito requinte, o Saguão Social estará preparado para um gostoso coquetel de abertura, contando com a presença dos **Violinos de São Paulo**. O objetivo é fazer uma homenagem à diretoria que se desliga do mandato e à que tomará posse na cerimônia de aniversário.

Envolvido por uma **decoração temática**, o Salão Nobre abrirá suas portas aos convidados com um jantar clássico, que inclui toalhas e candelabros dourados, flores vermelhas e muitos arranjos especiais, semelhantes aos encontrados na década de 1950. O jantar será servido em dois grandes **bufês** dispostos nas laterais do salão. O ingresso também dará direito a água,

ite dos os dourados



A AGAXTUR TURISMO IRÁ SORTEAR
UM CRUZEIRO DA LINHA C.

NANDO JONES ENTERTAINMENT

A equipe do DJ Nando Jones mais uma vez vai sacudir a moçada na pista de dança ao som de iê-iê-iê, bossa nova, *cheek-to-cheek* (as românticas baladas para dançar de rosinho colado) e rock'n'roll.

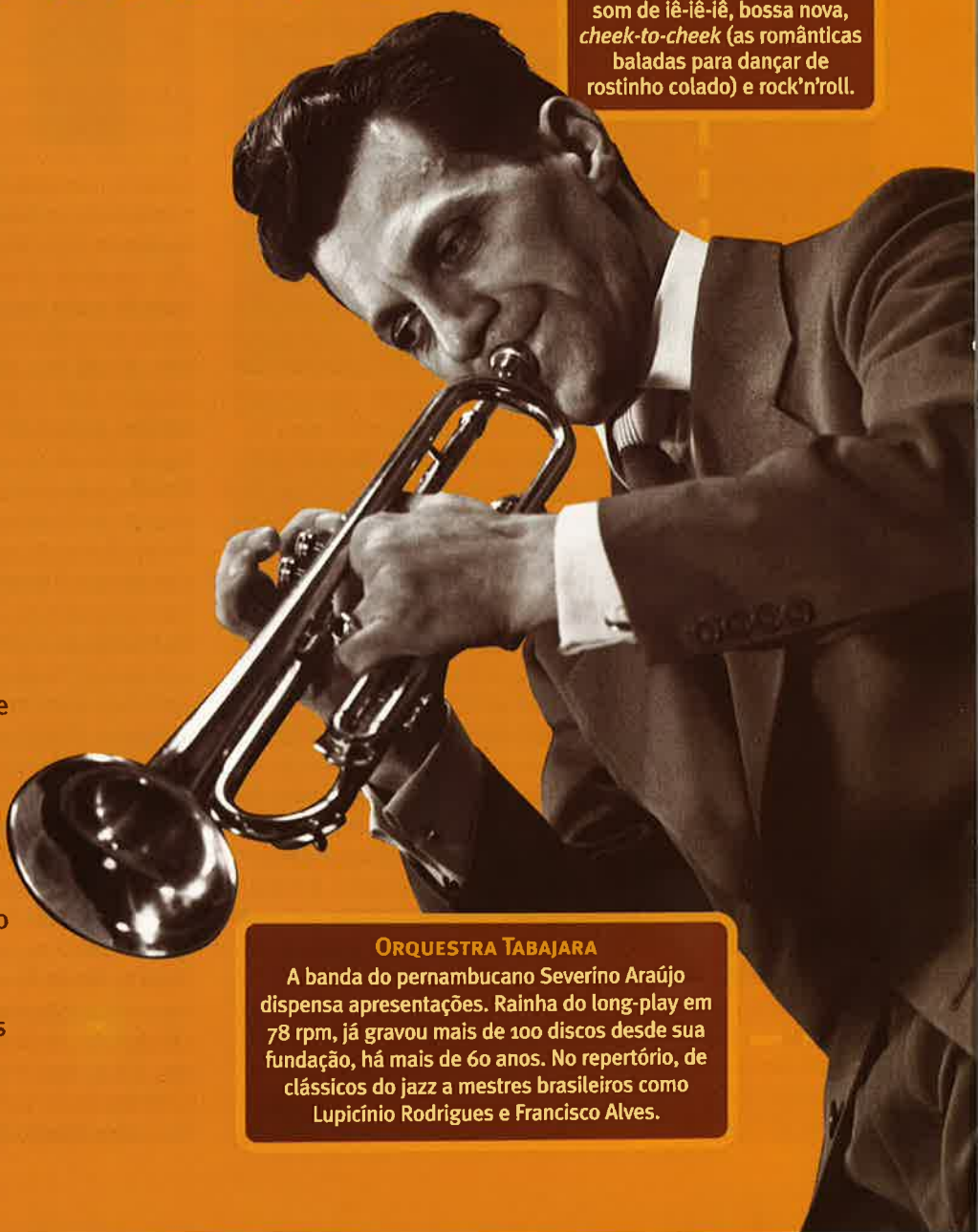
refrigerante, cerveja, vinho branco e uma sobremesa especial que será servida na mesa. As bebidas quentes serão cobradas à parte. Todas as mesas serão de dez lugares.

Muita música

A grande abertura da festa ocorrerá no palco, com uma bem-elaborada homenagem às big bands feita pela tradicionalíssima **Orquestra Tabajara**. O DJ **Nando Jones** se revezará com a orquestra e fará uma retrospectiva de músicas dos anos 60, 70 e 80. Promete ferver a pista de dança, situada em frente ao grande palco e que estará reservada para os associados e convidados.

A comemoração será finalizada com uma bela mesa de doces, que incluirá camafeus, chocolates e trufas, além de café, chá de maçã e *petit fours*, que serão servidos no Saguão.

Mas a festa não termina por aí. Nos dias 24 e 25, sábado e domingo, teremos várias atrações-surpresa em diversos locais do Clube. Retire o folder com a programação no estande de vendas.



ORQUESTRA TABAJARA

A banda do pernambucano Severino Araújo dispensa apresentações. Rainha do long-play em 78 rpm, já gravou mais de 100 discos desde sua fundação, há mais de 60 anos. No repertório, de clássicos do jazz a mestres brasileiros como Lupicínio Rodrigues e Francisco Alves.

SETOR DE ASSISTÊNCIA SOCIAL

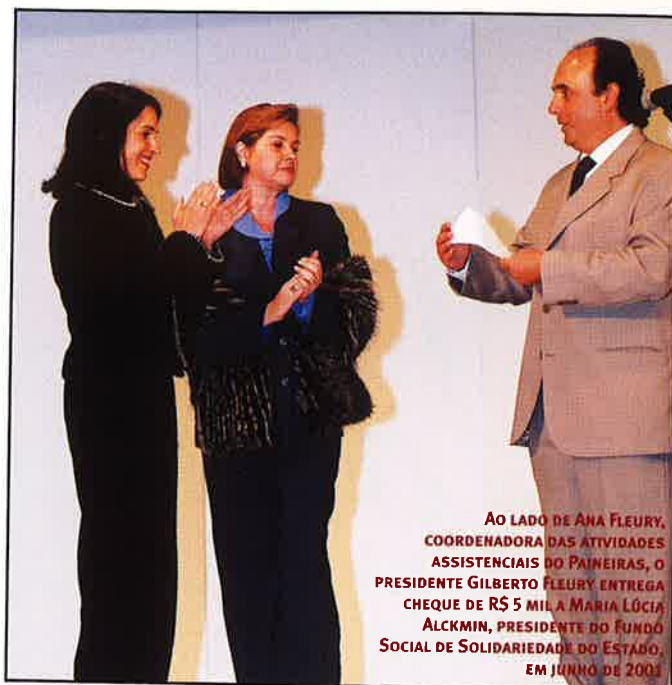
O Paineiras tem desempenhado relevante papel de apoio a entidades carentes ao promover uma série de campanhas e eventos, sempre sob a direção da dra. Ana Fleury, esposa do presidente da Diretoria Executiva, Gilberto Fleury. Tais atividades são desenvolvidas pelo Setor de Assistência Social, criado no Clube em 1999, com o objetivo de conscientizar a sociedade sobre a importância do trabalho social e voluntário, que tem na associada-voluntária Regina Giraudon Ianni uma de nossas maiores colaboradoras.

O Paineiras também participa ativamente da vida comunitária, abrigando reuniões da Sociedade Amigos do Real Parque, que engloba 12 entidades da região. Várias outras ações, como campanhas de arrecadação de fundos assistenciais, bazares e desfiles beneficentes, contribuíram para a melhoria da vida da população mais carente. O Clube tem procurado atender aos pedidos de cessão de espaço para realização de eventos beneficentes para creches, asilos, hospitais e grupos de apoio.

O Setor Cultural também dá sua cota de participação, apresentando duas vezes ao mês peças infantis nas quais são recebidas crianças de várias instituições e é servido um lanche ou almoço, por conta do Clube.

Principais realizações em 1999-2001

CAMPANHAS: Material escolar, em prol das entidades carentes do bairro de Campo Limpo, coordenada pelo Movimento Reage São Paulo; **Venda dos produtos do GRAAC** (Grupo de Apoio ao Adolescente e à Criança com Câncer); **Arrecadação de fundos** para cirurgia ortopédica da menina Poliana; **Campanha da Fralda**, em prol do Grupo Socorrista Zaira Pitt; **Campanha do Agasalho**, em favor da C.A.S.A.; **Arrecadação de Latas de Alumínio**, para compra de cadeiras-de-rodas pela A.D.D. (Associação Desportiva para Deficientes); **Campanha** com outros clubes, na qual o Paineiras doou 670 quilos de açúcar ao Fundo Solidariedade de Assistência Social do Governo; **Campanha dos Centavos**, para a Casa dos Velhinhos Ondina Lobo, na qual se arrecadaram R\$ 229,00 em cofres espalhados pelo Clube; **Campanha Pró-Falcêmico**, com abertura durante duas semanas (2001) de um estande para venda de camisetas em prol da entidade; **Quadrinhos de Amor**, campanha na qual associadas freqüentadoras dos cursos de tapeçaria, tricô e crochê confeccionaram quadrinhos de lã para fazer cobertores para os menores da Toca de Assis, em 2001; **Campanha GRAAC/Chaves Gold**, em outubro de 2001, com montagem de estande na Portaria Social para venda de produtos; **Campanha do Agasalho ACESC**, com desfile do estilista Amalfi em nosso Salão Nobre e arrecadação de agasalhos em prol das entidades pertencentes ao SOS Comunidade. Os demais Clubes afiliados à ACESC também participaram; **Campanha Mac Dia Feliz/GRAAC**, na qual se montou um estande para venda de produtos, em setembro de 2001; **Campanha para aquisição de uma cadeira-de-rodas** para a esposa de um funcionário do Clube; **Arrecadação de 1 tonelada de açúcar** em prol do Fundo de Assistência do Palácio do Governo, para instituições carentes; **Arrecadação de 500 cobertores** na Campanha do Agasalho, doados ao Grupo de Apoio aos Desamparados da Câmara Municipal de São Paulo, ao Grupo Socorrista



AO LADO DE ANA FLEURY, COORDENADORA DAS ATIVIDADES ASSISTENCIAIS DO PAINEIRAS, O PRESIDENTE GILBERTO FLEURY ENTREGA CHEQUE DE R\$ 5 MIL A MARIA LÚCIA ALCKMIN, PRESIDENTE DO FUNDO SOCIAL DE SOLIDARIEDADE DO ESTADO, EM JUNHO DE 2001

Éric B.

Zaira Pitt e aos Voluntários do Hospital Darcy Vargas; **Arrecadação e doação de 2,5 toneladas de gêneros alimentícios** durante a realização da Copa Ericsson de Tênis, em benefício de nove instituições de apoio à população carente; **Arrecadação e doação de mais de 2.000 livros** a instituições e à Biblioteca da Escola Hugo Vitale, do Jardim Maria Sampaio; **Arrecadação de 1.047 latas de leite em pó** para três instituições: Projeto Criança/Aids, Creche Cantinho Feliz e Hospital Darcy Vargas. **DESFILES:** Tarde Entre Amigas, com desfile de moda do estilista Amalfi, tendo renda repassada ao Grupo Socorrista Zaira Pitt; **Desfile do Estilista Amalfi**, no Restaurante das Cúpulas, para arrecadação de fundos para as instituições assistidas pelo SOS Comunidade; **Desfile Franco Ocaranza**, durante o qual se arrecadaram 1.046 latas de leite em pó em benefício das instituições Cantinho Feliz, Darcy Vargas e Criança/Aids. **EVENTOS CULTURAIS:** Contratação da Orquestra e Coral do Projeto Guri, da Secretaria de Estado da Cultura, para apresentação no projeto Encontro de Corais, ocorrido em novembro de 2001, tendo como finalidade principal colaborar com a entidade e mostrar o resultado do excelente trabalho desenvolvido com as crianças carentes; **Teatro Infantil para Crianças Carentes:** entre as instituições que trouxeram crianças para assistir às apresentações de teatro infantil estão Frei Luiz Amigó, Associação Criança Brasil, SOS Comunidade, Criança Cidadã e GRAAC. O Clube ofereceu almoço para as crianças no Refeitório dos Funcionários; **Exposição Criança Brasil, Projeto Saindo da Sombra**, que visa, por meio da arte, inserir a criança de forma positiva na sociedade; **Venda de objetos de arte** da Galeria Brasil, em favor da Transpática (Associação Brasileira dos Transplantados de Fígado e Portadores de Doenças Hepáticas). **DOAÇÕES:** Doação de livros para a Ação Social Franciscana do Brasil; **Doação de livros, jogos e objetos** cedidos por associados para a Casa dos Velhinhos Ondina Lobo; **Doação de objetos do Setor de Achados e Perdidos** es-

quecidos e não-reclamados para a Associação SOS Juventude, Associação Criança Brasil, Creche Pássaro Azul, a Casa dos Velhinhos Ondina Lobo, a Associação de Assistência à Criança Santa Mareense, a E.M.E.F. José Alcântara Machado Filho, a Associação Cantinho Feliz, CAC Visconde e Toca de Assis; **Doação de agasalhos** cedidos por associados para a Casa dos Velhinhos Ondina Lobo, SOS Juventude e Associação da Criança Brasil; **Doação à AACC** de R\$ 560,00 referentes à venda de convites de desfile beneficente organizado no Salão Nobre, em 17 de outubro de 2001; **Doação de chocolates cedidos** pelo Departamento de Alimentos & Bebidas para a Creche Maternal Abelhinha e Criança/Aids, em abril de 2001; **Instituto Reage São Paulo**, doação de seis mesas e uma escrivaninha (antigo mobiliário da Biblioteca) para a entidade, em maio de 2001; **Doação de livros didáticos**, em maio de 2001; **Doação de 63,5 quilos de sucata** recolhidos junto aos associados, em prol das crianças carentes assistidas pelo Núcleo Infantil do Butantã e pela Múltipla Ação Regional Comunitária; **Doação de 5.528 livros**, cedidos pelos associados, para o Fundo Social de Solidariedade do Estado de São Paulo; **Doação de 598 livros**, cedidos pelos associados, para o núcleo de Assistência Social do Centro de Detenção Provisória II de Osasco. **BAZARES E VENDAS BENEFICENTES:** Bazares dos quais participaram instituições como Lar Escola São Francisco, Toca de Assis, Amigos do Coração – Incor e GRAAC, em 2001; **Cessão de espaço**, no Salão Nobre, para a Sociedade Amigos Morumbi e Vila Suzana, que de 7 a 11 de novembro realizou bazar beneficente; **Venda de materiais escolares** da Associação Criança Brasil, em parceria com a Tilibra e o artista plástico Gustavo Rosa, no Bazar das Sócias; **Venda de produtos** da Fundação Selma no Bazar das Sócias; **Venda de tênis** em benefício do Lar Jesus Menino, no Bazar das Sócias. **FESTAS E ENCONTROS:** **Festas Juninas:** em 2000, instituições como o Hospital Infantil Darcy Vargas, a Casa dos Velhinhos Ondina Lobo, APAC, AACC, GRAAC, Grupo Arouca, Grupo Socorrista Zaira Pitt, Associação Amigos do Coração do Incor e Associação Cristã Feminina de São Paulo tiveram a oportunidade de explorar em seu benefício espaços cedidos pelo Clube; **Promoção da Comunidade do Real Parque:** o Clube contribuiu com o 1º Encontro das Comunidades do Real Parque e do Jardim Panorama. **OUTRAS INICIATIVAS:** **Assistência ao Funcionário:** elaboração de pesquisa junto aos funcionários a fim de detectar necessidades básicas e estabelecer prioridades no atendimento das questões educacionais, de moradia e financeiras. Pretende-se agora dar alfabetização a 21 funcionários adultos; **Fundação Estadual do Bem-Estar do Menor (FEBEM):** divulgação em painéis do Clube da campanha da entidade para doação de mobiliário; **Fundação Lions:** divulgação da campanha para a doação de carrinhos de bebê, berços, fraldas e outros produtos para as crianças assistidas pela entidade; **Teleton AACD:** divulgação da campanha em painéis e no site do Clube.

Principais realizações em 2002

CAMPANHAS: **Campanha do Agasalho:** arrecadação, entre 1º de março e 5 de junho, de agasalhos em diversos pontos distribuídos pelo Clube; **Campanha de doação de materiais recicláveis** em favor da Alive (Associação Aliança pela Vida). **DOAÇÕES:** **Doação de 4.610 livros** para o Fundo de Solidariedade do Governo; **Doação de bombons e ovos de páscoa** para a Associação Criança Brasil e a Ação Comunitária Cantinho Feliz. **DESFILES:** **Desfile beneficente**

Zaira Pitt e Amalfi, realizado em 18 de abril, no Salão Nobre, com verba revertida para a instituição Zaira Pitt; **Desfile Franco Ocaranza**, que arrecadou 775 latas de leite em pó para a Ação Comunitária Cantinho Feliz, Criança/Aids, Associação Beneficente à Criança Desamparada – Nossa Casa, Projeto Criança/Aids. **EVENTOS CULTURAIS:** **Apresentação da peça A Cuca Fofa de Tarsila**, no teatro do Clube, em 23 de fevereiro, para sócios e 20 crianças da SOS Comunidade; **Apresentação da peça Gulliver**, no teatro do Clube, em 20 de abril, para sócios e 22 crianças da Associação Criança Brasil; **Exposição beneficente** em favor da Fundação Dorina Norwil. **FESTAS E ENCONTROS:** **Festa Junina:** entre as instituições que participaram das barracas nas comemorações de 2002, destacam-se Zaira Pitt, Ondina Lobo, AACC (Associação Assistência Criança com Câncer), APAC (Associação de Pais e Amigos da Criança com Deficiência Neuromotora) e Ação Comunitária Cantinho Feliz. **BAZARES E VENDAS BENEFICENTES:** Bazares: o Centro Comunitário Ludovico Pavoni participou do Bazar das Mães, nos dias 4 e 5 de maio, no Salão Nobre.



EM JULHO DE 2001, O CLUBE ARRECADOU 5 TONELADAS DE ROUPAS E CALÇADOS PARA DEZ COMUNIDADES CARENTES

MENSAGEM DE ANA FLEURY AOS FUNCIONÁRIOS DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

"Aproveito para dizer que foi um enorme prazer trabalhar com vocês e agradecer o carinho, dedicação e amor que tiveram conosco durante estes quatro anos. Quero que saibam que estarão sempre em nossos corações. Conviver com vocês foi um enriquecimento e uma experiência de vida. Vocês são uma equipe fantástica. Nós formamos uma equipe campeã. Obrigada por tudo e que Deus sempre ilumine o caminho de vocês."



CAMPANHA DO AGASALHO

Em agosto, o Departamento Sociocultural do Paineiras receberá doações de cobertores e agasalhos para os mais necessitados. A cada doação, você receberá um cupom para concorrer a prêmios, a serem sorteados no dia 31. O nome dos ganhadores será divulgado na edição de outubro da Revista Paineiras.

Casas de alto padrão em condomínio
fechado, bem pertinho do Paineiras.



U I L A E U R O P A

4 suítes (1 master, com hidromassagem),
sala íntima, ambiente de estar com lareira,
sala de jantar, living com terraço,
lavabo, escritório, sala de almoço,
2 dormitórios de empregados, 4 vagas.

Paisagismo:



benedito abbud
arquiteto paisagista

Arquitetura:



Solares de Cidade Jardim vai realizar o seu sonho de viver com toda a elegância e o romantismo de antigamente, sem abrir mão dos confortos da vida moderna. E, para que a sua qualidade de vida comece pelo sossego, a Haganá – empresa de alto nível especializada em segurança patrimonial – projetou todo o sistema de segurança do condomínio.



A vizinhança você já conhece bem. Agora só falta visitar o local ou o stand que estará montado no clube durante todo o mês de agosto e escolher, dentre 7 opções de planta e fachada, o solar que se encaixa direitinho no seu jeito de viver.



Perspectivas artísticas: Solar das Avenças (fachadas e living - piscina opcional) e portaria Vila Europa. Croqui da região fora de escala.

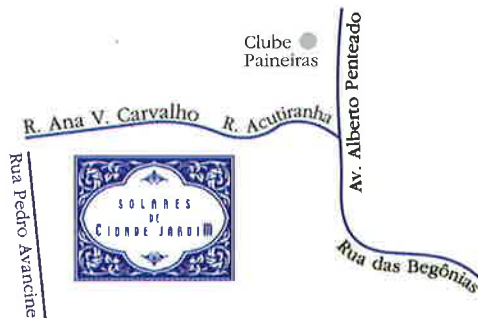
Condições de pagamento:
amplamente financiado em até 60 meses, direto com o incorporador.

JCR

Incorporação e construção:

Company S.A.

www.company.com.br



Lopes Consultoria de Imóveis
Central de Vendas: tel. 3067-0000
Rua Estados Unidos, 1971 - Jardim América
CEP 01427-002 - São Paulo - SP - fax 3062-3594

Comercialização:
LOPES
www.lopes.com.br
3067.0000

Campanha em favor das crianças do Monte de Gerizim

Iniciamos uma campanha em benefício da Associação Educacional Beneficente Monte de Gerizim, que abriga menores enviados pelo Conselho Tutelar ou Poder Judiciário. Trata-se de uma instituição filantrópica, sem fins lucrativos, que cuida de casos de orfandade, abandono, maus-tratos e situações de risco social.

A Associação tem duas unidades: a Unidade I abriga atualmente 46 crianças de 0 a 12 anos e a II, em média 16 adolescentes do sexo feminino. Suas despesas são supridas por doações e contribuições da comunidade e dos associados. Todo tipo de doação é aceito: alimentos, cestas básicas, roupas, brinquedos, eletrodomésticos e doações diversas, que, quando por algum motivo não podem ser utilizados na Associação, são transformados em recursos por meio de bazares organizados pela própria instituição.

Dentre as necessidades mais urgentes da Associação estão: bolachas, chocolate em pó, margarina, Mucilon, óleo, café, suco, temperos, xampu para bebês e crianças, condicionador, lenços umedecidos, talco para bebês, papel higiênico, álcool e sabão em pó. Nos meses de inverno, a campanha se volta para a arrecadação de lençóis e cobertores.

Por serem crianças retiradas de suas famílias devido a situações turbulentas, elas têm sérios problemas emocionais e fazem muito xixi na cama. A Associação dispõe de 12 berços, 18 caminhas infantis e 24 camas em tamanho normal, que acomodam 13 crianças de 6 meses a 2 anos, 10 crianças de 3 a 4 anos, 12 crianças de 6 a 9 anos, 10 crianças de 10 a 12 anos e um adolescente de 15 anos.

O Lar Gerizim está sempre buscando novos parceiros que se envolvam e colaborem com esse trabalho de resgate da cidadania da população carente. Quem estiver disposto a ajudar pode fazer as doações no Departamento Sociocultural ou diretamente na instituição. Também é possível comparecer à Associação e ajudar no tratamento diário das crianças ou até mesmo oferecer a elas passeios nos finais de semana. Mais informações podem ser obtidas pelo telefone 4991-3444 ou pelo e-mail monteagerizim@ig.com.br



O DIRETOR DO DEPARTAMENTO DE HIGIENE E SAÚDE, FERNANDO LEITE, E AS EQUIPES DE MEDICINA ESPORTIVA (EM CIMA), DO DEPARTAMENTO MÉDICO (ACIMA) E DA SAUNA (AO LADO)

O Clube Palmeiras expressa a sua profunda admiração ao funcionário Hercillano Herbert Carneiro, que no dia 23 de junho prestou os primeiros socorros, com extremo profissionalismo e competência, a uma associada que havia se acidentado e precisava de atendimento de urgência.

HIGIENE E SAÚDE

ATIVIDADES EM 1998

- ★ Criação do Fraldário, com material e recursos adequados para o uso dos associados.
- ★ Contratação da empresa Unidade Paulista de Fisioterapia.

ATIVIDADES EM 1999

- ★ Implantação da Medicina Esportiva e contratação da empresa Centro de Medicina Esportiva e Saúde Global S.C. LTDA.
- ★ Aquisição de todos os recursos necessários para a realização de testes ergoespirométricos, a fim de avaliar a capacidade de atletas e associados.
- ★ Contratação de duas atendentes.
- ★ Aquisição de um desfibrilador para o atendimento de urgência.
- ★ Contratação de profissionais para dar apoio em jogos, eventos e atividades no Clube e nos arredores.
- ★ Contratação de ambulância para suporte em micromaratonas e jogos.
- ★ Contratação de assistente administrativo para o Departamento de Higiene e Saúde.
- ★ Realização da Campanha de Detecção e Orientação do Diabetes, a cargo das empresas ANAD.

ATIVIDADES EM 2000

- ★ Alteração do convênio médico dos funcionários (plano coletivo) para Blue Life.
- ★ Contratação de auxiliar de enfermagem para o ambulatório médico.
- ★ Contratação de médicos por meio da cooperativa SESA (Cooperativa de Serviços de Saúde Unificada do Estado do Rio de Janeiro).
- ★ Coordenação e contratação dos profissionais da sauna pela SESA e pela COOPSEM (Cooperativa de Serviços Técnicos Empresariais do Estado de São Paulo).

ATIVIDADES EM 2001

- ★ Contratação da empresa MEDCORP, para consultoria em medicina.
- ★ Contratação da empresa VACIPEX Distribuidora de Medicamentos Ltda., para aplicação da vacina contra a gripe em funcionários e associados.
- ★ Realização da reforma geral do ambulatório médico.

ATIVIDADES EM 2002

- ★ Aquisição de um desfibrilador portátil.
- ★ Aquisição de uma estufa para esterilizar material cirúrgico.
- ★ Oferecimento do curso BLS (Suporte Básico de Vida) aos auxiliares de enfermagem, para realização de atendimento de emergência cardíaca nas dependências do Clube.
- ★ Realização da reforma geral da Fisioterapia.

O CRESCIMENTO NO NÚMERO DE EXAMES MÉDICOS

1998	1999	2000	2001	2002
1.995	2.093	3.228	5.983	6.975

Piano Bar

MPB, bolero, rock e pratos da casa brilham Show das Dez

Em quatro sábados de agosto, o Show das Dez promete diversão variada para os associados que forem ao Piano Bar.

Dia 3 – Daniela Abdelnur – Pianista e cantora, Daniela interpreta o melhor da MPB, acompanhada por seus músicos. No repertório, de Tom Jobim a Chico Buarque, de Caetano Veloso a Milton Nascimento, passando pelos grandes momentos de Elis Regina.

Dia 10 – Carlos Ayala – Compositor e maestro, com músicas próprias interpretadas na Itália e na França, Carlos Ayala é também cantor de renome internacional, com vasto repertório gravado em diversos idiomas. Destacado intérprete dos grandes boleros, ele promete uma noite de muito romantismo.

Dia 17 – Prata da Casa com Sarah Barbosa e Ilza Antunes – De volta às atividades, sempre com sucesso, o Projeto Prata da Casa entra no roteiro agora em novo dia. Em um sábado de cada mês o associado apresentará seus talentos artísticos e musicais. Para a noite de estréia, contaremos com Sarah Barbosa (flauta) e Ilza Antunes (piano).

Dia 24 – Devido à comemoração do Aniversário do Clube não haverá Show das Dez neste dia.

Dia 31 – Number Nine Rock Band – Repetindo o sucesso dos dois últimos anos, a Number Nine Rock Band retorna ao Show das Dez com seu repertório dos anos 60, 70 e 80, em que se destacam canções dos Beatles e do Credence Clearwater Revival. Ótima pedida para quem gosta da animação das bandas de flash-backs.

Happy Hour

Aberto de quinta a sábado, das 17 horas à 1 hora da manhã, o Piano Bar atende também o público interessado nas happy hours, colocando à disposição um cardápio maior e bem próprio para a ocasião. Em agosto, as noites de sexta voltam a ter o piano de Liliana Bollos, sempre a partir das 21 horas.

Não são permitidos o acesso de menores de 18 anos e a reserva ou bloqueio de lugares, bem como a entrada de pessoas portando bebidas alcoólicas ou trajando bermudas, shorts e camiseta regata.

Noite do Videokê

Nas quintas-feiras de agosto, o Piano Bar oferece um dos eventos mais procurados dos últimos tempos, a Noite do Videokê, das 20 horas à 1 hora da manhã, com um repertório de mais de 2.200 músicas nacionais e internacionais.



Sucessos do jazz

Na apresentação do Momento Musical Stella by Starlight, o trompetista suíço-brasileiro Totó e seu acompanhante, o pianista carioca-vascaíno Cadu, arrancaram muitos aplausos da animada e seleta platéia que foi ao Piano Bar. Os ouvintes vibraram com as sensíveis interpretações de standards da música norte-americana – temas como *Moonglow*, *All of Me* e, como não poderia deixar de ser, *Stella by Starlight* foram alguns dos que fizeram mais sucesso entre a platéia.

Receba por e-mail nossa programação

A fim de melhorar a divulgação de suas atividades, o setor social do Paineiras está fazendo um cadastro especial dos associados que queiram receber informações mais detalhadas sobre os eventos. Para entrar no mailing, o associado só precisa enviar seu endereço eletrônico para o e-mail social@clubepaineiras.com.br comunicando seu interesse.

Carteado

Torneio de Tranca

O próximo Torneio Interno Misto de Tranca está marcado para sábado, dia 17, a partir das 15 horas. As inscrições para o campeonato se encerram até as 14h30 do mesmo dia. Comunicamos que, por solicitação de representantes do Carteado, foi cancelado o contrato com o juiz Luis Della Nina e que a partir deste mês os torneios passarão a ser coordenados por membros da equipe representante.

Restaurante das Cúpulas

As atrações da Sexta Nobre

Em agosto, a mais tradicional atividade de lazer e cultura do Clube retoma suas atividades em grande estilo. Sempre a partir das 21h30, o evento apresenta bandas musicais de diversos estilos e um cardápio *à la carte*.



Dia 2 – Musical em Mi

No mercado de shows desde 1987, o grupo Musical em Mi é a reunião de talentos de uma família que apresenta repertório variado, dos anos 50 até os atuais lançamentos da música nacional e internacional, sempre com muito bom humor.



Dia 9 – Banda Feelings

Formada há dez anos, a Banda Feelings é liderada pelo maestro argentino Freddy Cândia, responsável por toda a seleção de músicas e, especialmente, pelo repertório internacional do grupo. Oferece vasto cardápio de opções musicais e é uma das mais antigas atrações em nossa relação de artistas.



Dia 16 – Banda D'Ouro

Uma das grandes descobertas do último ano para o grupo de bandas do Paineiras, a Banda D'Ouro reúne um grupo de artistas bastante talentosos. A seleção dançante movimentada a pista por horas seguidas.

Dia 23 – Aniversário do Clube/Baile dos anos dourados

Em comemoração do 42º aniversário do Paineiras, uma volta ao passado musical de todos os cantos, conduzida pela competente Orquestra Tabajara e pelo DJ Nando Jones (ver matéria de capa nas páginas 16 e 17).



Dia 30 – Mania de Cantar

Com 38 anos de profissão, o maestro Tadeu é dono de ampla experiência musical. No comando do Mania de Dançar desde 1994, já passou pelos mais importantes clubes da capital e apresenta hoje um repertório variado em diversos idiomas, dos anos 50 aos anos 90.

Os presentes do Paineiras para você

- ★ Comemore seu aniversário durante a Sexta Nobre. Fazendo sua reserva e antecipando o pagamento do couvert, o aniversariante ganha o bolo do Clube.
- ★ Durante as Sextas Nobres de agosto o Paineiras estará sorteando brindes para os presentes, em comemoração do aniversário. Participe!

Encontro da Melhoria

Uma programação diversificada

De bioenergética a artes plásticas, de acampamento a teatro, a programação do Encontro da Melhoria para agosto está pra lá de diversificada. As atividades começam no **dia 14**, quarta-feira, no Piano Bar. A partir das 14 horas, a psicóloga Marina R. Pedroso, pós-graduada em psicodrama, apresentará uma **palestra sobre bioenergética**. Ao final dos debates, às 17 horas, está programado um **chá da tarde ao som de músicas românticas** com Pedro Benevenuto e Salvandy.

Ainda no mês de agosto, os participantes do Encontro da Melhoria poderão curtir outras gostosas atividades fora do Clube. A primeira delas, nos **dias 16, 17 e 18**, é um fim de semana no **Acampamento Corujas**, em Itu. A apenas 50 minutos de carro de São Paulo, o local conta com uma área verde de 192 mil m², entre bosques e lagos, que abriga estrutura com capacidade para 150 pessoas em dez lindos chalés no estilo suíço. Entre as comodidades oferecidas aos visitantes, estão sala de TV com lareira, refeitório com forno a lenha e churrasqueira, cozinha industrial, onde as refeições são preparadas com produtos da própria fazenda, três piscinas (duas delas aquecidas), quadras iluminadas de basquete, futebol de salão, futebol gramado, tênis e vôlei, danceteria profissional, salão de jogos, cama elástica, teleférico, playground, vacas para ordenha, horta, pomar e enfermaria no local. Durante a estada, haverá atrações especiais, como um show típico de moda de viola, um passeio pela cidade, uma festa temática surpresa – e muitas outras novidades.

A agenda do Encontro continua no **dia 22**, quinta-feira, quando os participantes poderão visitar, com auxílio de monitor especial, a **exposição 500 Anos da Arte Russa**, muito bem organizada na OCA, dentro do Parque do Ibirapuera (portão 2). A mostra reúne 350 obras, selecionadas entre as mais de 400 mil que compõem o acervo do Museu Estatal Russo. Serão mostradas peças que nunca saíram do país e que apresentam desde ícones antigos, telas de simbolistas e obras da vanguarda russa até os mais recentes trabalhos de artistas contemporâneos. São cinco séculos de história da arte russa a partir dos momentos mais marcantes do país.

A programação de agosto se encerra no **dia 30**, sexta-feira, com a apresentação, no Teatro Abril, da **peça teatral A Bela e a Fera**, a clássica história infantil de amor, que traz para o Brasil a alta tecnologia da Walt Disney Theatrical Productions. A grande

produção musical da Broadway, vista por mais de 20 milhões de pessoas em todo o mundo, chega aos palcos paulistanos depois de receber diversos prêmios internacionais e conta com um elenco composto por 40 artistas, entre atores, cantores e bailarinos. Entre os 350 figurinos, destaque para a quantidade de perucas, nada menos que 250. O maestro Miguel Briamonte comanda uma orquestra composta por 20 músicos.

Para se inscrever nas programações do Encontro da Melhoria, procure o estande de vendas da Portaria Social.

Bodas de prata em grande estilo

Numa festividade conjunta no Restaurante das Cúpulas, os casais Fernando José Pinto/Maria Cristina Costa Pinto (à esquerda na foto) e João Henrique Andrade Grilo/Fauzia Sabbag Andrade Grilo fizeram um gostoso brinde comemorativo pela passagem das respectivas bodas de prata.



D'kurs
Idiomas

Rua Flórida, 1270
Brooklin Novo
São Paulo
(011) 5506.0576
www.dkurs.com.br

Language Training at school in company

- Inglês
- Espanhol
- Alemão
- Português p/ estrangeiros

As vozes



Rita de Cássia L. Miceli

Associados incorporam o espírito dos grandes cantores, soltam a voz e transformam a Noite do Videokê em um dos eventos mais charmosos e divertidos do Clube. Confira alguns flashes dessa afinada festa.



Márcio Maytá





Daniela Grandeza



Janir Nono

Tânia Militão
Vasconcelos



Alessandra Tucunduva



Sônia Brito

Glória Teixeira



A festa da garotada

Quem nunca se preocupou com a organização de uma festa, seja para poucos amigos, seja para uma grande turma? Pensando em facilitar ainda mais essa tarefa, o Paineiras e a Silvana Araújo Eventos, especializada nesse tipo de evento, trazem para o Clube a **II Interfesta Kid's** – Mostra Interativa de Produtos e Serviços para Festas e Eventos Infantis. Será a verdadeira simulação de uma festa, onde você poderá desfrutar belíssima decoração, balões, mesas temáticas, cenários, palhaços, brinquedos, degustações e doces e salgados, desfiles e muito mais.

Traga a família e os amigos e não deixe de participar. O evento apóia o Projeto Alimentando Nossas Crianças, de Itanhaém (SP). Quem puder colaborar com 1 kg de alimento ou um agasalho participará de muitos sorteios, inclusive para ganhar uma assessoria completa na organização do aniversário de seu filho.

II Interfesta Kid's – Dia 18 de agosto, a partir das 14h, no Salão Nobre. Entrada gratuita.

Você na foto

Se você já se viu clicado em algum evento sociocultural – se algum fotógrafo interno ou externo tirou alguma foto sua durante nossas festas –, não deixe de dar uma passada no estande de vendas da Portaria Social, a partir de 1º de setembro. Você vai poder adquirir suas fotos por apenas R\$ 1,00 a unidade.

Alimentos e Bebidas

Comemore o Dia dos Pais almoçando no Clube



O Departamento de Alimentos e Bebidas preparou um evento pra lá de especial para quem quiser comemorar o Dia dos Pais no Paineiras. Depois do imenso sucesso alcançado no Dia das Mães, em maio, agora é a vez de os pais – e, claro, de toda a família – saborearem as irresistíveis receitas boladas pelo pessoal de A&B.

Veja se não é de dar água na boca: serão dois tipos de massa, três tipos de carne e, como acompanhamento, uma fantástica receita de jambalaya, um arroz especial cozido com ingredientes como calabresa e frutos-do-mar.

As reservas para o Restaurante das Cúpulas deverão ser feitas no Departamento de Alimentos e Bebidas/ Concessionários a partir do dia 2 de agosto, das 8h30 às 17 horas, e estarão confirmadas após o pagamento.

Bebidas e sobremesas serão cobradas à parte, conforme consumo. Adultos pagam R\$ 17,00; crianças de 6 a 10 anos, R\$ 9,70. E menores de 5 anos estão isentos. A taxa de convidados estará liberada para pais e avós.

Não haverá reservas para o Salão Nobre.

Cardápio

★ **Sofioli de salmão ao molho branco**
(massa recheada servida com molho branco)

★ **Bavete ao champignon**
(massa seca *al dente* com champignon)

★ **Frango de leite assado**

★ **Medalhão de chester ao molho madeira**
(medalhão grelhado)

★ **Escalope de filé mignon à parmigiana**
(filé mignon empanado, servido com molho sugo e gratinado com mussarela)

★ **Jambalaya**
(arroz cozido com calabresa, presunto, ervilhas, frutos-do-mar e condimentos)

Maratona Cultural ACESC



O Paineiras no MPB Vocal

A eliminatória do Clube para o concurso MPB Vocal da ACESC foi realizada no dia 26 de junho no Piano Bar. Diante de um público aproximado de cem pessoas, classificaram-se para representar o Paineiras Glória Teixeira, Janir Nono, Sônia Vitali, Maria da Graça Richiter, José Hilário, Silvio Prado, Paulo Furtado e Fernando Libonati.

O júri foi composto por Lineu Andrade de Almeida Filho, músico profissional, maestro e produtor; Guilherme Machovec Rahner, músico profissional e professor de violão e guitarra da Attack Music; Marco Sérgio de Oliveira Bavini, músico e produtor musical; e Roberto Anzai, maestro do Paineiras.

As semifinais do Interclubes serão realizadas no Esporte Clube Sírio (dia 17 de agosto), no Club Athletico Paulistano (dia 24) e no Clube Atlético Monte Líbano (dia 31). Para a final serão selecionados 16 participantes – oito mulheres e oito homens –, que irão se apresentar no dia 24 de setembro, a partir das 20 horas, no Theatro São Pedro. Para assistir às semifinais nos clubes, basta apresentar a carteirinha de sócio do Paineiras.

Concurso de Literatura

O regulamento do IV Concurso de Literatura ACESC já está à disposição dos sócios no estande de vendas. Poderão ser inscritos contos, crônicas e poesias.



Encontro de Bandas

No dia 22 de junho, o Clube Atlético Monte Líbano foi palco do III Encontro de Bandas da ACESC. A banda Stuff Up, composta por Rafael P. Médici, Daniel Y. Costa, Paulo Y. Costa e Denis, representou com muito brilhantismo o Paineiras e se classificou em primeiro lugar no Encontro Interclubes. Todos os classificados receberam uma placa de menção honrosa pela participação no festival. Estiveram representados também a Sociedade Harmonia de Tênis, o Club Athletico Paulistano, o Esporte Clube Pinheiros, o Clube Alto dos Pinheiros e o Alphaville Tênis Clube.

Salão Interclubes de Artes Plásticas

Os interessados em participar do VII Salão Interclubes de Artes Plásticas, em outubro, no Saguão Social, ainda têm tempo de obter o regulamento no estande de vendas da Portaria Social. O salão é aberto a sócios e dependentes que produzam pinturas, desenhos e esculturas nas categorias figurativa e abstrata. Na primeira fase serão classificados três trabalhos de



cada categoria, totalizando 24 obras que concorrerão no Salão Interclubes. Cada participante pode inscrever no máximo duas obras. Na foto, os vencedores de 2001.

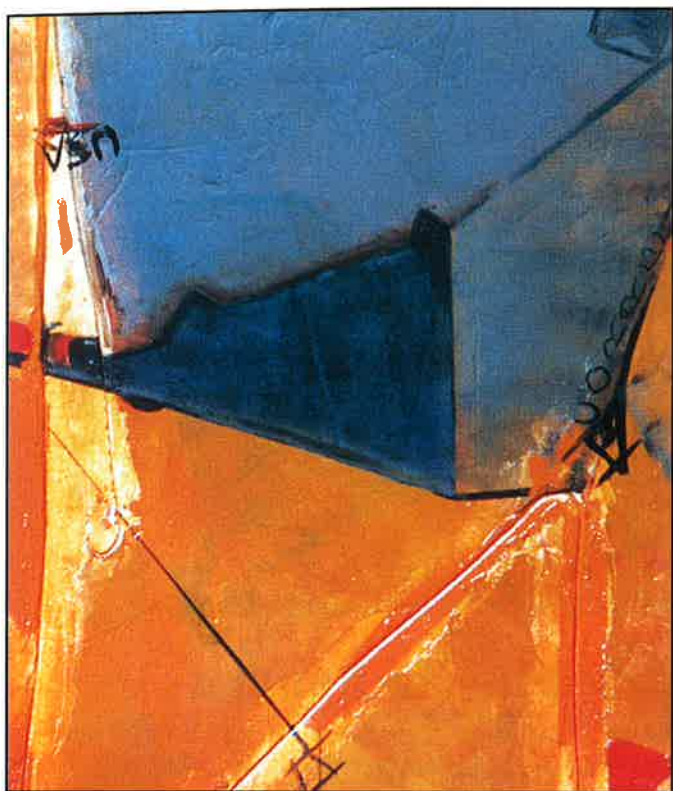


- * Venha almoçar no campo junto à natureza.
- * Simplicidade e bom gosto a 20 minutos de São Paulo
- * Cozinha típica caipira servido em fogão à lenha.
- * Sistema self-service com variados pratos quentes e saladas

De 2ª a 6ª feira: das 11h30 às 15h.
Domigos e feriados: das 11h30 às 16h
Maiores informações: 4666-2563

Estrada João R. De Moraes, 444 - Bairro da Lagoa - Itapeverica da Serra





Sérgio Longo

De 13 a 18 de agosto, das 9 às 22 horas, o Saguão Social irá abrigar a exposição do artista plástico Sérgio Longo, com curadoria de Roseli Marques. Com 28 anos de carreira, Sérgio apresenta uma obra que prima pela lógica e pelo raciocínio. Hoje dedica-se à arte abstrata e desenvolve um estilo conhecido como abstração mística, que vai do lirismo à metafísica. Entre os momentos de maior destaque de sua carreira está a participação no Salon Figuration Critique de 1998, em Paris, onde exibiu *Não Há Mais Vagas*, visão sobre o desemprego no mundo.

Ele também é proprietário da Sérgio Longo Galeria de Arte, no mercado há mais de 15 anos. Dono de grande experiência, colhe informações de tendências das artes plásticas e decorativas, além de criar e implantar projetos de colocação de obras de arte em diversos espaços de clientes. “Hoje o artista deve ter a concepção exata do trabalho que realiza, pois o público está mais intelectualizado e preparado para receber a arte”, afirma Sérgio.

Sérgio Longo – De 13 a 18 de agosto, das 9 às 22h, no Saguão Social.

Exposição Paineiras em Arte

Venha conferir a exposição Paineiras em Arte, que reúne obras de cinco associados do Clube no Saguão Social até o dia 4 de agosto. A mostra reúne trabalhos de Vanessa Gaino, José Luís Núñez, Angélica Atmann, Olga Beltrão e Matilde Pinto de Maal. Veja mais detalhes na edição de julho da *Revista Paineiras*.

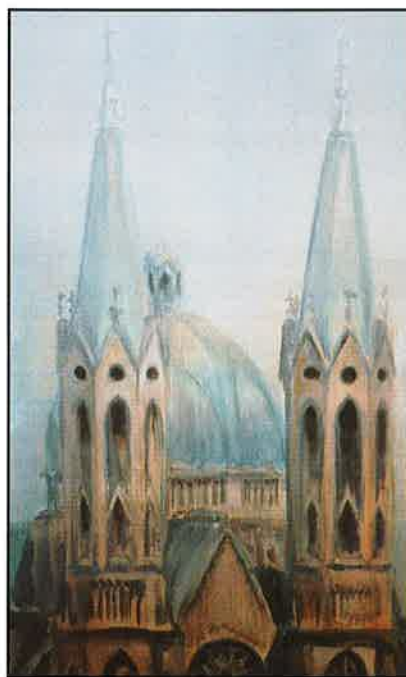
Exposição ArteCatedral

A exposição-projeto ArteCatedral tem como objetivo divulgar as obras de reconstrução e modernização da Catedral da Sé, que se encerram entre o final de setembro e o início de outubro. A mostra, itinerante, passará por vários pontos de São Paulo (no Paineiras, de 27 de agosto a 1º de setembro). Ao final do percurso, o público interessado poderá participar de um leilão cuja renda será destinada a instituições de apoio

a menores carentes.

ArteCatedral explora os ângulos da Catedral da Sé, na visão do artista plástico Francisco Panachão, que figura em catálogos nacionais e internacionais e tem no currículo diversas exposições e prêmios. Aos 47 anos, apaixonado por São Paulo, Panachão produziu 20 trabalhos em acrílico sobre tela.

ArteCatedral – De 27 de agosto a 1º de setembro, das 9 às 22h, no Saguão Social.



Um pouco da história da Sé

A Catedral da Sé tem uma história polêmica e monumental desde sua origem. Projetada pelo arquiteto e professor Maximiliano Hahl em 1892, a igreja só começou a ser construída em 1913, depois que se demoliu a antiga catedral da cidade. O local escolhido para a nova construção foi um ponto por onde passa a linha do Trópico de Capricórnio, que passou a ser considerado o marco-zero da cidade.

Em estilo gótico modificado, a Catedral só foi inaugurada quarenta anos depois, em 1954, transformando-se na maior igreja de São Paulo, com 111 metros de comprimento, 46 metros de largura, torres com 92 metros de altura e capacidade para abrigar 8.000 pessoas. No acabamento foram utilizadas nada menos que 800 toneladas de mármore.

O grandioso projeto de reconstrução e reforma visa também complementar o projeto original, nunca concluído. Após sua reformulação, além de manter seu cunho ecumênico, a Catedral pretende seguir o exemplo de várias igrejas no mundo todo, que assumiram posição de destaque como pontos turísticos. Será dada ênfase ao reaproveitamento dos espaços internos, para que o público possa visitar o mausoléu e apreciar as belíssimas linhas arquitetônicas, além de assistir a apresentações de corais e concertos musicais nas quais entra em cena o precioso órgão italiano adquirido em 1954.

Puerto Madero
Las Cañitas
Costanera
La Recoleta



Você não precisa ir tão longe
Para saborear as melhores
Carnes Argentinas

Rincón de Buenos
Aires

Rua Santa Justina, 99 - Vila Olímpia

F: 3849-0096

www.rincondebuenosaires.com.br



Ganhe Uma Viagem!
Ganhe Uma Viagem!

Se você viajou ou já tem viagem marcada pela Agaxtur (desde 1º de maio de 2001), preencha este cupom e concorra a uma viagem nacional que será sorteada pela Agaxtur no mês de agosto.

Obs: A viagem deve ter sido adquirida na própria Agaxtur.

O cupom deverá ser entregue no Setor de Marketing do Clube Paineiras do Morumby (ao lado da sala de Tai Chi Chuan).



Clube Paineiras do Morumby



Tel.: (11) 3067-0900

Av Europa 884 - Jardim Europa
www.agaxtur.com.br

CUPOM

Nome:

Título:

Telefone:

Viagem que fez:

Período da Viagem: De: / / Até: / /



MELHOR
COMPRA!

Xsara Picasso GLX e Xsara Break GLX.
As melhores compras* da categoria
estão na Etoile. Venha aproveitar

*Fonte: Revista Quatro Rodas de 07/2002.

• "Estilo fora do comum" • "Pacote de equipamentos mais completo" • "Confortável, gostoso de guiar e espaçoso" • "Preço de tabela convidativo" • "Boa aceitação no mercado de usados"

Confira na tabela o líder da categoria.

Monovolumes	Junho 2002	Jul/Junho 2002
1º Xsara Picasso	1990	7372
2º Scenic	1220	6503
3º Zafira	750	6411
4º Clio A	654	3926

Fonte: ANP NISA. Valores expressos em unidades.



XSARA PICASSO GLX 2.0 16V

• Dois sistemas de ar-condicionado independentes (dianteiro e traseiro) • 4 air bags • 3 bancos traseiros de mesmo tamanho, rebatíveis, reclináveis e removíveis • Computador de bordo • Mesinhas de avião para os bancos traseiros, porta-copos, 10 compartimentos para porta-objetos • Painel digital • Direção hidráulica progressiva e volante com regulagem de altura • Cintos de segurança pirotécnicos • Também disponível na versão Exclusive com vários outros opcionais.

RS **39.990***

GRÁTIS**
BANCOS DE COURO, CD PLAYER
E RODAS DE LIGA LEVE.



XSARA BREAK GLX 16V

Ar-condicionado eletrônico • Duplo air bag • Freios a disco nas 4 rodas • Rodas aro 15" • Faróis com regulagem elétrica de altura • Acionamento elétrico dos vidros dianteiros e traseiros • Direção hidráulica progressiva • Travas elétricas das portas e porta-malas com comando à distância • Ignição com transponder antifurto • Barras de proteção no teto e duplas nas laterais • Vidros verdes • Brake light • Também disponível na versão automática

RS **39.990***

GRÁTIS**
BANCOS DE COURO, CD PLAYER
E RODAS DE LIGA LEVE.

• Troca com troca • Citroën Assistance: 24h por dia, 7 dias por semana • Aceitamos sua carta de crédito • Consulte condições de financiamento e leasing



Apresente este anúncio, faça um test-drive e ganhe um brinde.



CITROËN ETOILE

Av. Interlagos, 500 - Fone: (11) 5694-7800

www.citroen.com.br • www.citroensp.com.br



CITROËN

Veículo em conformidade com o Proconve - Programa de Controle de Poluição do Ar por Veículos Automotores. Fotos meramente ilustrativas. *Não estão inclusos: frete, pintura metálica, seguro e outros opcionais. Preço do frete variável de acordo com a localidade e modelo do veículo.
**Promoção válida para pedidos de compra assinados de 01/08 até 31/08. Promoção não cumulativa. Promoção válida para rede de concessionárias Citroën da Grande São Paulo.

Aos 25 anos, Cisne Negro traz sua arte ao Paineiras



Momentos Marcantes é o nome do espetáculo que a Cisne Negro Cia. de Dança irá apresentar no Cinema do Clube no dia 16 de agosto, às 21 horas. Uma das melhores e mais premiadas companhias de dança do país, a Cisne Negro está comemorando 25 anos de uma existência marcada pela originalidade, muito bem mesclada à tradição, e pela constante preocupação de formar novas platéias.

A companhia nasceu de uma circunstância especial: sua diretora artística, Hulda Bittencourt, juntou as alunas do já famoso Estúdio de Ballet Cisne Negro com alguns atletas da Faculdade de Educação Física da Universidade de São Paulo (USP) e, desse modo, conferiu ao grupo sua principal característica – uma dança espontânea, energética, viril e de grande qualidade técnica e artística.

Inserida no panorama contemporâneo da dança ocidental, a companhia sempre trabalhou com coreógrafos inovadores e jovens, como Vasco Wellencamp (Portugal), Gigi Caciuleanu e Patrick Delcroix (França), Janet Smith e Mark Baldwin (Inglaterra), Ana Maria Mondini, Tindaro Silvano, Mário Nascimento e Rui Moreira (Brasil), Júlio Lopes e Luis Arrieta (Argentina), Víctor Navarro (Espanha) e Itzik Galili (Israel). Os trabalhos da Cisne Negro foram apresentados nas principais cidades do Brasil e em diversos países, como Inglaterra, Estados Unidos, Canadá, Espanha, Uruguai, Argentina, Alemanha e Chile.

Confira o programa para o espetáculo no Paineiras:

"Del Verde al Amarillo"

Música: Vivaldi

Coreografia: Víctor Navarro

Montada especialmente para a Cisne Negro, esta coreografia estreou em junho de 1979. Essencialmente jovem, a mistura de sentimentos e brincadeiras instaura o clima adequado para a música de Vivaldi.

"Sabiá"

Música: Tom Jobim/Chico Buarque de Holanda

Coreografia/figurinos/iluminação: Vasco Wellenkamp

A Cisne Negro apresentou *Sabiá* pela primeira vez em 1988, no City Centre Theatre, em Nova York, com grande sucesso. Um

"presente" do coreógrafo português Vasco Wellenkamp para o repertório da companhia, o balé apresenta todo o sabor da bela canção de Tom e Chico, na voz de Maria Lúcia Godoy.

"Gadget"

Música: Penderecki

Coreografia/iluminação: Víctor Navarro

Figurinos: Murilo Sola

Criada para a Cisne Negro em 1980 pelo coreógrafo andaluz Víctor Navarro, a coreografia conta a quase trágica história de amor de dois bonecos que, de forma graciosa, evoluem de um possível crime passionnal para um pacto de amor.

Intervalo

"Impromptu"

Música: Egberto Gismonti

Coreografia: Tindaro Silvano

Figurinos: Marco Paulo Rolla

Pintura em seda: Dama da Lua

Projeto de luz: Francisco de Barros

Na nomenclatura musical, o termo *Impromptu* significa "aparentemente improvisado". É esse o espírito do CD *Infância*, de Gismonti, de onde a Cisne Negro extraiu a matéria-prima para esta coreografia, de 1997. Com bastante destreza, o compositor distorce um chorinho muito melódico, decupa um maxixe brejeiro e recria uma cadência de samba marcado para logo depois transformá-los numa grande festa polirrítmica, cujo espírito é plenamente captado pelos bailarinos.

Momentos Marcantes – Dia 16, às 21h, no Cinema.



Ingresso simbólico: traga um agasalho ou cobertor, retire seu cupom e concorra a prêmios.

Aulas de alongamento com consciência corporal

Quem está interessado em reeducar a postura e ampliar o leque de movimentos, a fim de ganhar estabilidade e harmonia, não deve deixar de conferir as aulas de alongamento com consciência corporal. Essa metodologia – na qual também se inserem outras técnicas, como ioga, power ioga, steps, reflexologia, automassagem e expressão corporal – proporciona sensíveis melhoras para os sistemas nervoso, circulatório e respiratório, além de um ganho em flexibilidade, habilidade, condicionamento e preparo físico, com maior possibilidade de movimentos e melhora na musculatura e na tonicidade do corpo.

Os interessados devem inscrever-se em lista de intenção no estande de vendas da Portaria Social. Conforme o número de inscritos, o curso será ministrado às segundas e quartas-feiras, em horário a ser definido, conforme a procura.



Locação de Material para Festas

R. Bela Vista, 569 / 571 Alto da Boa Vista Cep.: 04709-001
Tel: (11) 5181-1872 / 5183-8652 Fax: (11) 5183-4240

Anuncie na Revista Paineiras
3779-2098/3779-2099



**1ª Consulta
gratuita
para sócios**

Dra. Juliana Saad

**Cirurgiã Dentista
CRO-SP 74217**

Clareamento Dental

**Cirurgia
Prótese
Periodontia
Endodontia
Estética Restauradora**

Fone/Fax: 3849-0670

Rua Helena, 218 - Conj. 1303 - Vila Olímpia



Conheça o mais charmoso e
mais completo Resort de
Angra dos Reis

**Desconto de 20%
para associados.**

**Informações
e**

Reservas

Renata Espósito

3842-7555

9172-5306



- 07 Quadras de tenis;
- 02 Quadras de paddle;
- Campo oficial de golfe com 18 buracos;
- Cavalos, charretes, passeios à cachoeira;
- Passeios de catamarã pelas ilhas da região;
- Rafting, mergulho submarino, ski, banana boat, caiaques, parasail, barcos a vela;
- Monitores de lazer adulto e infantil;
- 06 Restaurantes.



Hotel do Frade & Golf Resort

Minas Pedras,

vai fazer

bonito

na sua

CASA.



MINAS

MÁRMORES, GRANITOS, PEDRAS
PARA PISO E REVESTIMENTOS

Tel.: (11) 3832-4470 / 3831-7312
www.minaspedras.com.br

A Minas Pedras é especialista em mármores, granitos, pedras para pisos e revestimentos.
Tudo que você imagina sobre pedras nós realizamos, seja residencial ou comercial. Consulte-nos.

Molière, no palco do Cine-Teatro



O Senhor de Porcenhac, de Molière, é a peça programada para agosto pelo setor cultural do Paineiras. Em única apresentação, marcada para o dia 9, o associado poderá apreciar uma das mais interessantes comédias do dramaturgo francês, plena de impetuosos jogos de cena e que, segundo a crônica da época, chocou a platéia francesa com suas brincadeiras exageradas e escatológicas. Estruturada como uma comédia-balé, acompanhada

pela música de Lully, a obra foi representada pela primeira vez em 1769 no Teatre Palais-Royal, cuja direção havia sido entregue a Molière pelo rei Luís XIV.

Na trama, um ingênuo e arrogante fidalgo, o Senhor de Porcenhac, chega a uma cidade e desperta nas pessoas a mesma antipatia que já desfrutava em seu local de origem, deixando à mostra as mazelas e mesquinharias do espírito humano. Júlia, filha única do abastado Senhor Oronto, está prometida em casamento ao Senhor de Porcenhac, que nem sequer a conhece. Entretanto, é apaixonada, e correspondida, pelo jovem Eraste. Com sua astúcia, Eraste consegue a ajuda de Nerina, empregada da casa de Júlia, e contrata os serviços de Sbrigani. Juntos, eles montam uma estratégia para impedir o planejado casamento e convencer Oronto a conseguir que Júlia se case com Eraste, desmoralizando o Senhor de Porcenhac.

Com sua comédia crítica e sarcástica, Molière revela-se uma vez mais um apurado conhecedor do comportamento humano e um escritor que soube escolher, para cada uma de suas personagens, a linguagem mais própria a seu caráter. Direção de Décio Alves e realização do Grupo Anarcho's de Teatro.

***O Senhor de Porcenhac* – Dia 9 de agosto, às 21h, no Cine-Teatro.**



Ingresso simbólico: traga um agasalho ou cobertor, retire seu cupom e concorra a prêmios.



Uma Noite na Broadway

Quem nunca ouviu falar de *My Fair Lady*, *West Side Story*, *Cats* e *Les Misérables*? Quem nunca ouviu falar da Broadway, a célebre rua bem no coração de Manhattan cujos teatros viraram palco de algumas das maiores superproduções musicais do século XX? Produtos da saudável mescla das tradições negra e européia, verdadeiros ícones da cultura norte-americana, os musicais da Broadway sempre encantaram o mundo.

É justamente com o intuito de retomar esse espírito musical tão fecundo que o setor cultural apresenta aos associados *Uma Noite na Broadway*, espetáculo que irá reviver um período de glória da criatividade e do entretenimento – um período rico em inovações rítmicas e melódicas e em composições que se tornaram inesquecíveis, como *Tonight*, uma das músicas compostas por Leonard Bernstein para *West Side Story*.

Para apresentar esse leque musical, convidamos algumas das mais importantes vozes da atualidade no Brasil. Mais que isso, cantores que têm se destacado na cena lírica nacional pela carreira consistente, tanto em óperas como em recitais e espetáculos teatrais: a soprano Isabel Batista, a mezzosoprano Luciana Bueno, o barítono Paulo Szot e o baixo Pepes do Valle. Deve-se também ressaltar a presença da pianista Karin Uzun, outro destaque no mundo lírico brasileiro. A presença de palco e a desenvoltura cênica desses intérpretes são plenamente aproveitadas pelo diretor César de Almeida, que criou um espetáculo de formato ágil e claro ao combinar atuação e muita musicalidade.

***Uma Noite na Broadway* – Dia 29 de agosto, às 21h, no Cinema.**



Ingresso simbólico: traga um agasalho ou cobertor, retire seu cupom e concorra a prêmios.

BIBLIOTECA

Doação de livros

A Biblioteca agradece aos associados que doaram livros no mês de junho: John Lichtenberg, Celso da Silva Muniz, Monica Achcar Azambuja, Ana Maria Nogueira Tenório, Cybelle Kersnovsky Murlo, Tânia M. N. Schibuola, Rogério Ramires de Vicente, Debora Akemi Araki Tuyama, Kleopa Sipas, Mariana Fumie Yamaoka, Rogério Ramirez de Vicente, Luciana Garbin, Hayner José Ferreira, Wanda Regina dos S. P. Torreti, Romilda Vasconcelos S. Seixas Stanichi, Rejane Claupach, Maria Elisa Aguiar C. Del Nero, Maria Thereza Dias Penov, Maria Letícia Sobral e Silvia Nassi.

Novos títulos no acervo

Confira agora em agosto alguns dos livros recentemente incorporados ao acervo da Biblioteca do Paineiras. E não se esqueça: evite aborrecimentos devolvendo os empréstimos na data prevista.

★ *Filho Rico, Filho Vencedor, Independência Financeira e Pai Rico, Pai Pobre* (os três de Sharon L. Lechter e Robert T. Kiyosaki); *Lavoura Arcaica* (Raduan Nassar); *Filha de Feiticeira* (Celia Rees); *Amor Nunca É Demais e Pousada do Fim do Rio* (Nora Roberts); *A Tenda Vermelha* (Anita Diamant); *O Brilho de Sua Luz e Segredos do Passado* (Danielle Steel); *Autobiografia de um logue* (Paramahansa Yogananda); *O Diário de Zlata* (Zlata Filipovic); *Quando É Preciso Voltar* (Zibbia Milani Gasparetto); *Os Olhos do Dragão* (Stephen King).

PLANOS DE SAÚDE

- Carência zero (exceto: parto e pré existentes);
- Hospitais: Albert Einstein, Sírio Libanês, entre outros;

INFORMAÇÕES: MONICA COSTA
TEL.: 9651-2081

INTERTEC

Seladoras para plásticos
Com ou sem encolhimento

Solicite-nos Catálogos
www.intertecequip.com.br

R. Da Paz, 1344 - Sto. Amaro
Tel: 5183-2444 Fax: 5181-0306

Aulas de Inglês

Reforço e Recuperação

5531-5860 / 9231-1522

Vera

Orientação Vocacional e Psicoterapia

Isilda
Lourenço & Ana Claudia
Ferreira

TeleFax: 3758.2230 - Real Parque

Dr. Francisco A. Tucunduva

Clirurgião Dentista
CR-SP 3806

Ortodontia

Clínica Geral *Prótese*

Tel.: 3721-2221

E-mail: fatucunduva@lg.com.br

Caligrafia Artística e Lacs

Casamentos • 15 anos • Bodas
Eventos em Geral

Flavia ou Myrian

5181-2240 9778-5599

www.caligrafia.hpg.com.br caligrafia@hotmail.com

ATELIÊ ESTRUTURA

Técnicas:

*Pastel *Textura *Desenho Artístico

Aulas: Contato: Sani
2ª a 6ª: 14h às 17h30 F. 3887-5157
Sábados: 15h às 18h F. 3884-3308 (fax)
R. Prof. Filadelfo Azevedo, 402
Vila Nova Conceição

**Anuncie
na Revista
Paineiras**

Portobello Shop Morumbi

A loja que você queria,
onde você esperava.

Ninguém entende mais de revestimentos
cerâmicos do que quem só vende revestimentos
cerâmicos. Principalmente quem só vende Portobello,
a marca mais reconhecida da categoria.

- Atendimento personalizado, com orientação de arquitetos.
- Assessoria completa: antes, durante e depois da venda.
- Promoções mensais: produtos com preços e condições especiais.



Av.
Guilherme
Dumont
Vilares, 2400.

Fone: (11) 3507 0255.

Av. Guilherme Dumont Vilares, 2400

MEDICAMENTOS COM ATÉ 65% DE DESCONTO

GENÉRICOS ECONOMIA DE ATÉ 75%

Eu garanto os menores preços, sempre!

Entregas em domicílio:

5591.1466

Av. Jabaquara, 1546
Saúde - São Paulo - SP

www.ultrafarma.com.br

* VÁLIDO PARA COMPRAS ACIMA DE R\$30,00

PEDIU,
CHEGOU!





O mamulengo

“A matéria do homem junta-se à matéria do boneco para uma transfiguração. A alma do homem dá ao boneco também uma alma. E nesta pureza realizam um ato poético”. Esse é o espírito do teatro de mamulengo, um espetáculo com bonecos que, depois de surgir em Pernambuco, se irradiou para outros estados do Nordeste – e que agora chega ao Paineiras.

As crianças vão se deliciar com os personagens, a linguagem peculiar e os textos improvisados – além, é claro, de curtir as altas doses de música e dança. Em *O Mamulengo no Cinema*, o coronel Vicente Pompeu recebe em sua fazenda uma equipe estrangeira de cinema que deseja realizar um filme com o Boi Pintadinho e o reisado de sua propriedade. A princípio, reluta e diz não querer saber de nenhum filme com seu boi predileto, que isso pode dar azar. Mas os gringos, muito inteligentes, argumentam que é só um documentário e que vai ser bom para o boi e para o coronel, pois sua propriedade irá ser divulgada no mundo todo e os negócios poderão crescer.

Convencido de que está fazendo um bom negócio, o coronel permite a filmagem e manda chamar Simão de Lima Condessa, seu fiel capataz, para coordenar todo o processo. Simão logo descobre que a história do documentário é uma grande farsa e que os cineastas querem mesmo é fazer um filme comercial, usando o boi, o reisado e todo o pessoal da fazenda, para ganhar muito dinheiro. Simão modifica tudo e, para realizar o filme, os gringos são obrigados a pagar cachê para todo mundo e fazer tudo dentro da lei. É o que ocorre: todos saem ganhando porque Simão, mais uma vez, defende os interesses do seu povo e faz com que se mantenham a igualdade e a justiça.

Com Valdeck de Garanhuns (mestre), Sandro Roberto (contramestre), Roberto Rebouças, Cezar Gomes e Oriquerê (músicos) e Regina Drozina (figurinista).

O Mamulengo no Cinema – Dia 10 de agosto, às 11h, no Cinema.



Ingresso simbólico: traga um agasalho ou cobertor, retire seu cupom e concorra a prêmios.

A história do Vovô

Vovô é um espetáculo de teatro de animação indicado não apenas para as crianças, mas também para os adultos, tamanha a riqueza de movimentação cênica alcançada pelos bonecos. Os animadores se valem de duas técnicas de manipulação: a do *bunraku* japonês e a do teatro negro. Com os bonecos inspirados no *bunraku*, manipulados simultaneamente por três atores, os personagens ganham movimentos humanos plasticamente precisos. Já os recursos do teatro negro, em que objetos fosforescentes parecem flutuar em cena, permitem criar uma atmosfera de grande magia.

Divertida e encantadora, a peça faz uma singela homenagem aos imigrantes que chegaram ao Brasil em meados do século passado, fugindo da guerra na Europa. Celebra, portanto, a continuidade da vida, simbolizada por uma de suas mais fortes marcas: a corrente inquebrantável da família. A história do simpático Vovô começa em uma pequena aldeia européia, passa por sua adolescência, pelo início da vida adulta, pelas guerras e pela dura viagem e adaptação ao Brasil, até chegar à sua velhice, quando se transforma no contador de histórias capaz de emocionar a todos com sua saga.



O espetáculo fala de uma questão aparentemente simples: a questão da vida humana, que gera outras vidas, milhares de vidas, interligadas em cada um de nossos “teimosos vovôs”. E é isso o Vovô – um símbolo de tantos heróis que enfrentaram a dura jornada do último século com apenas um objetivo: viver.

Vovô – Dia 24 de agosto, às 11h, no Cinema.



Ingresso simbólico: traga um agasalho ou cobertor, retire seu cupom e concorra a prêmios.

Programação do SEART em agosto

- Dias 1º e 2 – Trabalhos com sucata
- Dia 3 – Soldados de chumbo
- Dias 6 e 7 – Confecção de uma mobília
- Dias 8 e 9 – Confecção de fantoches
- Dia 10 – Oficina dos pais
- Dias 13 e 14 – Confecção de um ratinho
- Dias 15 e 16 – Confecção de máscara
- Dia 17 – Construção de uma maquete
- Dias 20 e 21 – Trabalhos com guache
- Dias 22 e 23 – Gorrinho do Saci
- Dia 24 – Dobradura e piquenique
- Dias 27 e 28 – Trabalhos com argila
- Dias 29 e 30 – Trabalhos com massa de modelar
- Dia 31 – Garrafa de giz

Obs.: A programação do SEART está sujeita a alterações.

central de atendimento

Taxa e exclusão de dependentes

De acordo com o estatuto atual (vigente desde 1985), filhos e enteados de sócios passam a ser pagantes ao completar 18 anos e, ao fazer 25, são excluídos automaticamente do título.

Faça sua carteirinha

O novo sistema de carteirinhas já está em vigor. Faça a sua (lembre-se que ela é obrigatória para entrar no Clube) e atualize seus dados (endereços, telefones, foto-imagem etc.), para que possamos atendê-lo ainda melhor.

Frequência de convidados

O Paineiras oferece a possibilidade de frequência temporária para convidados de sócios. Eles podem frequentar piscinas, quadras, salas de ginástica e musculação e participar de diversas atividades.

Segurança das crianças

Os funcionários da Portaria Social observam que algumas crianças tentam entrar ou sair do Clube desacompanhadas. Solicitamos a colaboração dos pais e responsáveis para que fiquem atentos à entrada e à saída dos filhos.

Vagas no estacionamento

Solicitamos aos usuários que respeitem as marcações de vagas de deficientes físicos, bem como as faixas zebradas ao lado delas, usadas para que o deficiente apóie a cadeira de rodas, o andador ou as muletas ao descer e subir dos automóveis. Pedimos também que sigam as orientações dos seguranças ao estacionarem seus veículos nas demais vagas.

Errata

Na edição de julho, pág. 21, "4 Anos de Conquistas – Central de Atendimento", atividades de 1999, terceiro item, leia-se "Abertura do **Clube** aos associados às segundas-feiras", e não "Abertura do atendimento aos associados às segundas-feiras".

Fale com a Central de Atendimento
pelos telefones 3779-2010 e 3779-2013.
E-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

Clínica Psicológica - Morumbi
(11) 3742-5888

Marque uma entrevista sem compromisso

• Grupo de Terapia para Adolescentes
• Grupo de Preparação Psicológica para o Vestibular



Psicóloga Luciana Nunes
Mestre em Saúde Mental, NSU/EUA
Especialista em Psicoterapia Breve, NSU/EUA

qualidade

Paineiras passa por processo de certificação das normas de qualidade NBR ISO 9001:2000

A Fundação Vanzolini irá fazer auditorias no Departamento Sociocultural e na Área de Formação Esportiva SEFFE/SAT. Prevemos que nos dias 5 e 6 de agosto o Sociocultural passará por uma auditoria de certificação **NBR ISO 9001:2000**, e no dia 15 será a vez da Área de Formação Esportiva SEFFE/SAT, que já possui sua recertificação e será avaliada para manutenção de seus processos ISO 9000:1994.

Essas auditorias de certificação junto a entidades credenciadas são o meio de atestar o desenvolvimento do grande e ambicioso projeto de implementação de sistemas de qualidade em todas as áreas do Clube. O projeto, baseado nas normas NBR ISO 9001:2000, já está totalmente estruturado e pronto para, gradativamente, compreender cada uma das atividades envolvidas no pleno atendimento das necessidades dos associados.

O Paineiras adota a qualidade como forma de gestão organizacional para garantir a plena satisfação das necessidades presentes e futuras dos associados.

A auditoria no Departamento Sociocultural servirá para a obtenção do certificado em todos os processos em questão, incluindo aí as atividades de apoio, tais como Recursos Humanos, Qualidade, Suprimentos, Manutenção, Tecnologia e Comunicação & Marketing. Paralelamente, esse sistema já está sendo implementado nas atividades da área Alimentos & Bebidas, que em breve também receberá sua certificação. Depois será a vez de Esportes e Administração. Todas essas divisões irão se beneficiar da experiência já adquirida pelo Setor de Formação Esportiva e pela Central de Atendimento, áreas que já convivem com sistemas de qualidade implementados e recertificados.

Dra. Lígia Góes
Membro Efetivo da Soc. Bras.
de Dermatologia
CRM. 79517

- ✓ Dermatologia clínica
- ✓ Cosmiatria
- ✓ Peelings, Botox® e Perlane®
- ✓ Tumores de pele e pintas
- ✓ Depilação a laser

Dr. Carlos Góes
Membro Titular da Soc. Bras.
de Cirurgia Plástica
CRM. 76477

- ✓ Lipoescultura
- ✓ Mamas e Abdome
- ✓ Face e Pálpebras
- ✓ Orelhas em abano
- ✓ Nariz

R. Afonso Brás, 579 conj.13 / V. N. Conceição / 3053-3009/3053-3010



Disk Camarão

4701-9821

Melhor preço de São Paulo!



COLÉGIO



OBJETIVO



Marquês



Morumbi



Alphaville



Tatuapé

EDUCAÇÃO DE QUALIDADE

EDUCAÇÃO INFANTIL
ENSINO FUNDAMENTAL
ENSINO MÉDIO



Granja Viana



Teodoro



Paz



Pinheiros



Vergueiro



Paulista



Luís Goes



Cantareira

0800 77 11 909 – www.objetivo.br